



BOSCH



Registreerige
oma uus seade seade
nüüd portaalis MyBosch
ja kindlustage endale
tasuta eelised:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Pesumasin

WGB266AWSN

[et] Kasutusjuhend ja paigaldusjuhised





Sisukord

1 Ohutus	3	11 Pesu	28
1.1 Märksõnade määratlused	3	11.1 Pesu ettevalmistamine	28
1.2 Üldised juhised	4	11.2 Hooldustähis hool-	
1.3 Sihtotstarbeline kasutamine	4	dusetiketil	28
1.4 Kasutajate ringi piiramine	4	12 Pesu- ja hooldusvahend	28
1.5 Ohutu paigaldamine	5	13 Põhimõtteline käsitlemine	29
1.6 Ohutu kasutamine	7	13.1 Seadme sisselülitamine	29
1.7 Ohutu puhastamine ja hool-		13.2 Programmi seadistamine	29
damine	9	13.3 Programmiseadistuste	
2 Varalise kahju vältimine	9	salvestamine	29
3 Keskkonnakaitse ja sääst-		13.4 Ukse avamine	29
mine	10	13.5 Pesu sissepanemine	30
3.1 Pakendi käitlemine	10	13.6 Programmi käivitamine	30
3.2 Energia ja ressursside sääst-		13.7 Pesu leotamine	30
mine	10	13.8 Pesu juurdelisamine	30
3.3 Energiasäästurežiim	11	13.9 Programmi katkestamine	30
4 Paigaldamine ja ühendamine ...	11	13.10 Programmi jätkamine pärast	
4.1 Seadme eemaldamine pa-		loputuse lõppu	31
kendist	11	13.11 Pesu väljavõtmine	31
4.2 Tarnekomplekt	11	13.12 Seadme seadmine ootere-	
4.3 Nõudmised paigalduskohale ..	11	žiimile (Standby)	31
4.4 Transpordikinnituste eemal-		14 Lapselukk	31
damine	12	14.1 Lapseluku aktiveerimine	31
4.5 Seadme ühendamine	13	14.2 Lapseluku inaktiveerimine	31
4.6 Seadme loodimine	14	15 Nutikas doseerimissüsteem ..	31
5 Enne esimest kasutamist	15	15.1 Valage vedel pesuvahend ja	
5.1 Tühja pesutsükli käivitamine ...	15	loputusvahend doseerimis-	
6 Tutvumine	16	paakidesse	31
6.1 Seade	16	15.2 Kasutage manuaalse doseer-	
6.2 Pesuvahendisahtel	17	imise kambrit	32
6.3 Juhtpaneel	18	15.3 Doseerimismahuti ☉/☼ üm-	
6.4 Käsitlemine	18	berseadistamine	32
7 Ekraan	19	15.4 Baasdoseerimiskoguse sea-	
8 Nupud	21	distamine	32
9 Programmid	23	16 Home Connect	33
10 Tarvikud	27	16.1 Home Connecti sea-	
		distamine	33

16.2 Wi-Fi inaktiveerimine sead- mel	33	19 Tõrgete kõrvaldamine	41
16.3 Wi-Fi aktiveerimine sead- mel	33	19.1 Avarii korral avamise nupp ...	46
16.4 Tarkvaravärskenduse installeerimine	34	20 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	47
16.5 Seadme võrguseadistuste lähtestamine	34	20.1 Seadme mahavõtmine	47
16.6 Kaugkäivitus	34	20.2 Transporditugede paigal- damine	47
16.7 Kaugdiagnostika	34	20.3 Seadme uuesti kasutusele võtmine	47
16.8 Andmekaitse	34	20.4 Kasutatud seadme jäätme- käitlus	47
17 Põhiseadistused	35	21 Klienditeenindus	48
17.1 Põhiseadistuste ülevaade	35	21.1 Tootenumber (E-Nr), tootmis- number (FD) ja järjekorranu- mber (Z-Nr)	48
17.2 Põhiseadistuste muutmine	35	21.2 AQUA-STOP garantii	48
18 Puhastamine ja hooldamine ...	36	22 Kulumäärad	49
18.1 Trumli puhastamine	36	23 Tehnilised andmed	50
18.2 Pesuvahendisahtli puhastamine	36	23.1 Teave vaba ja avatud lähte- koodiga tarkvara kohta	50
18.3 Pesuveepumba puhastamine	38	24 Vastavusdeklaratsioon	51
18.4 Kummimanseti puhastamine	40		



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Märksõnade määratlused

Siit leiate käesolevas kasutusjuhendis kasutatud märksõnade tähenduse.



HOIATUS

Järgige neid juhiseid, et hoida ära võimalikke raskeid või surma põhjustavaid vigastusi.



ETTEVAATUST

Järgige alltoodud juhiseid, ei hoida ära kergemaid või keskmise raskusastmega vigastusi.

TÄHELEPANU

Järgige alltoodud juhiseid, et hoida ära seadme kahjustusi või muud varalist kahju.

Märkus: See viitab olulisele teabele.

1.2 Üldised juhised



- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.3 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- masinpestavate kangaste ja masinpestava villa pesemiseks vastavalt etiketil olevatele pesemisjuhiste.
- kraanivee ja standardsete pesumasina jaoks ette nähtud pesu- ja hooldusvahenditega.
- suletud ruumides kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes nagu näiteks: köögialas töötajatele kauplustes, büroodes ja muus töökeskkonnas; põllumajanduslikes ettevõtetes; klientide poolt hotellides, motellides ja muudes tüüpilistes elamiskeskondades; hommikusöögiga pansionites.
- kuni maksimaalse kõrguseni 4000 m merepinnast.

1.4 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta. Hoidke alla 3-aastased lapsed ja koduloomad seadmest eemal.

1.5 Ohutu paigaldamine

⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjades kohaselt paigaldatud. Paigaldis peab olema piisavalt suure juhtmeristlõikega.
- ▶ Kasutage rikkevoolu-kaitselüliti kasutamisel ainult tüüpi märgiga .
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

⚠ **HOIATUS – Tuleoht!**

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriettevõtte poole.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme suur kaal võib selle tõstmisel tekitada vigastusi.

► Ärge tõstke seadet üksi.

Kui seade paigaldatakse asjatundmatult pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, siis võib paigaldatud seade alla kukkuda.

- Kui kuivatit paigaldatakse pesumasina peale, tuleb tingimata kasutada kuivatit tootja tarnitud ühenduskomplekti. Mis tahes muu paigaldusmeetodi kasutamine on keelatud.
- Ärge paigaldage seadet pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, kui kuivatit tootja ei paku sobivat ühenduskomplekti.
- Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse eri tootjate seadmeid ning erineva sügavuse ja laiusega seadmeid.
- Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavat püstikut postamendile, seadmed võivad alla kukkuda.

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ ETTEVAATUST – Vigastusoht!

Seade võib töötades vibreerida või paigast liikuda.

- Paigutage seade puhtale, ühetasasele ja tugevale pinnale.
- Joondage seade vesiloodi abil ja reguleerige jalad sobivasse asendisse.

Asjatundmatult paigaldatud voolikud ja võrgujuhtmed tekitavad komistamise ohu.

- Paigaldage voolikud ja võrgujuhtmed nii, et komistusohtu ei teki.

Kui seadet liigutada, hoides kinni eenduvatest osadest, nt seadme uksest, võivad need osad küljest murruda.

- Ärge tõmmake seadet eenduvastest osadest.

⚠ ETTEVAATUST – Sisselõikamisoht!

Seadme teravad servad võivad tekitada lõikevigastusi.

- Ärge puudutage seadme teravaid servi.

- ▶ Seadme paigaldamisel ja transportimisel kasutage kaitsekindaid.

1.6 Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → Lk 48

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Seadet ei tohi paigaldada suletava ukse, liugukse või hingega ukse tah seadme vastasküljele, mis takistab seadme täielikku avamist.
- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

Suuremate, vett mitteläbilaskvate pesuesemete tsentrifuugimisel võib tekkida tasakaalustamatus, mille tagajärjeks võivad olla viigastused.

- ▶ Ärge peske ega tsentrifuugige seadmes suuri, vett mitteläbilaskvaid esemeid nagu tekid või madratsikatted.

⚠ HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Pesu- ja hooldusvahendid võivad allaneelamisel põhjustada mürgistust.

- ▶ Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Pesu ja hooldusvahendeid hoidke lastele ligipääsmatus kohas.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Kui pesu on eeltöödeldud lahusteid sisaldavate puhastusvahenditega, võib see põhjustada seadmes plahvatuse.

- ▶ Eeltöödeldud pesu loputage enne pesemist korralikult veega.

⚠ ETTEVAATUST – Vigastusoht!

Seadme peale ronimise või seadme peal seismise korral võib katteplaat puruneda.

- ▶ Ärge ronige seadme peale ja ärge seiske seadme peal.
- Seadme avatud ukse peale istumise või toetumise korral võib seade ümber minna.

- ▶ Ärge istuge ega toetage seadme ukse peale.

- ▶ Ärge asetage seadme uksele mingeid esemeid.

Käe asetamisel pöörlevasse trumliasse võite kätt vigastada.

- ▶ Enne käe asetamist trumliasse oodake, kuni trummel on täielikult seiskunud.

⚠ ETTEVAATUST – Põletuste oht!

Pesuvesi lähgeb kõrge temperatuuriga pesemisel väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage kuuma pesuvett.

⚠ ETTEVAATUST – Keemiliste põletuste oht!

Pesupulbrisahtli avamisel võib seadmest eralduda pesuvahendi ja hooldusvahendi pritsmeid.

Silma või nahale sattumine võib põhjustada ärritust.

- ▶ Kui pesuvahendit või hooldusvahendit on sattunud silma või nahale, peske silmi või nahka puhta veega.
- ▶ Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Pesu ja hooldusvahendeid hoidke lastele ligipääsmatus kohas.

1.7 Ohutu puhastamine ja hooldamine

⚠ **HOIATUS – Elektilöögi oht!**

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi modifitseerige seadet ega seadme tehnilisi omadusi.
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektilöögi.

- ▶ Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

⚠ **HOIATUS – Vigastusoht!**

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid, muude osade kasutamine on ohtlik.

- ▶ Kasutage ainult tootja varuosi ja tarvikuid.

⚠ **HOIATUS – Mürgistusoht!**

Lahusteid sisaldavate puhastite kasutamisel võivad tekkida mürgised aurud.

- ▶ Lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

2 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU

Loputusvahendi, pesupulbri, hooldusvahendi ja puhastusvahendi vale doseerimine võib piirata seadme talitlust.

- ▶ Järgige tootja doseerimissoovitusi. Maksimaalse lubatud pesukoguse ületamine piirab seadme talitlust.
- ▶ Ärge ületage asjaomase programmi jaoks ette nähtud maksimaalset pesukogust. → Lk23

Transportimiseks kinnitatakse seadme külge transporditoed.

Eemaldamata transporditoed võivad tekitada varalist kahju ja seadet kahjustada.

- ▶ Enne kasutuselevõttu eemaldage kõik transporditoed ja hoidke need alles.
- ▶ Iga kord enne transportimist paigaldage transporditoed uuesti, et vältida seadme kahjustada saamist.

Vee pealevooluvooliku asjatundmatu ühendamise tagajärjel võib tekkida varaline kahju.

- ▶ Keerake vee pealevooluvooliku kruvid käsitsi kinni.
- ▶ Ühendage vee pealevooluvoolik veekraani külge võimaluse korral ilma täiendavate kinnituselementideta, nagu adapterid, pikendused või ventiilid.
- ▶ Veenduge, et vee pealevooluvooliku ventiilikorpus on paigaldatud nii, et see ei puutu millegagi kokku ja et sellele ei rakendu mingit välist jõudu.
- ▶ Veenduge, et veekraani siseläbimõõt on vähemalt 17 mm.
- ▶ Veenduge, et veekraani liitmiku keere on vähemalt 10 mm pikkune.

Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.

- ▶ Veenduge, et veesüsteemi veesurve on minimaalselt 100 kPa (1 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Kui veesurve ületab märgitud suurima väärtuse, tuleb veeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.
 - ▶ Ärge ühendage seadet survestamata soojaveeboileri segistiga.
- Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalist kahju ja kahjustada seadet.
- ▶ Ärge murdke veevoolikuid kokku, ärge muljuge, muutke ega lõigake neid.
 - ▶ Kasutage ainult tarnekomplektis olevaid veevoolikuid või sama tootja asendusvoolikuid.
 - ▶ Ärge taaskasutage kasutatud veevoolikuid.

Seadme kasutamine musta või liiga kuumaga veega võib kaasa tuua sead-

me kahjustada saamise ja varalise kahju.

- ▶ Kasutage seadet ainult külma kraaniveega.

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- ▶ Puhastage seadet üksnes vee ja pehme niiske lapiga.
- ▶ Eemaldage kohe kõik pesuvahendijäägid, pritsmed ja muud jäägid.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia ja ressursside säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

- Kasutage madalama temperatuuri ja pikema pesemisajaga programme ning laadige masinasse maksimaalne pesukogus. → Lk23
- Doseerige pesuvahendit vastavalt pesu määrdumisastmele.
- Pesu kerge ja keskmise määrdumisastme korral vähendage pesemistemperatuuri.
- Seadistage maksimaalne tsentri fuugimiskiirus, kui soovite pesu pärast pesemist pesukuivatis kuivatada.

- Peske pesu ilma eelpesuta.

3.3 Energiasäästurežiim

Kui seadet lühikest aega ei kasutata, lülitub seade automaatselt energiasäästurežiimile. Kõik näidud kustuvad ja II ▶ vilgub.

Energiasäästurežiim lõpetatakse, kui hakkate seadet taas kasutama. Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, lülitub see automaatselt ooterežiimile (Standby).

4 Paigaldamine ja ühendamine

4.1 Seadme eemaldamine pakendist

TÄHELEPANU

Trumlisse jäänud esemed, mis pole mõeldud seadmega kasutamiseks, võivad põhjustada varalist kahju ja seadet kahjustada.

- ▶ Enne kasutamist eemaldage trumlist esemed ja tarnekomplekti kuuluvad tarvikud.

1. Eemaldage seadmelt kogu pakendimaterjal ja kaitseümbrised. → *Lk10*
2. Veenduge, et seadmel ei ole nähtavaid kahjustusi.
3. Avage uks. → *Lk29*
4. Võtke lisatarvikud trumlist välja.
5. Sulgege uks.

4.2 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

TÄHELEPANU

Mittetäieliku või defektse lisatarviku kasutamine võib mõjutada seadme toimivust või seadet kahjustada ja tekitada varalist kahju.

- ▶ Ärge kasutage seadet mittetäieliku või defektse lisatarvikuga.
- ▶ Vahetage lisatarvik enne seadme kasutuselevõttu välja.
→ *"Tarvikud", Lk27*

Märkus: Tehases viidi läbi seadme toimivuse test. Seejuures võisid tekkida veeplekid, mille esimene pesukord eemaldab.

Tarnekomplektis sisaldub:

- Pesumasin
- Kaasapandud dokumendid
- Transpordi kinnitused → *Lk12*
- Kattekork¹
- Ühendusadapter

4.3 Nõudmised paigalduskohale

⚠ HOIATUS Elektrilöögi oht!

Seade sisaldab pinget all olevaid osi. Pinget all olevate osade puudutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage seadet ilma kattepaneelita.

⚠ HOIATUS Vigastusoh!

Soklile paigaldamise korral võib seade töötamise ajal ümber kukkuda.

- ▶ Enne soklile paigaldatud seadme kasutuselevõtmist tuleb seadme jalad tingimata kinnitada tootja paigaldusklambrite → *Lk27* abil.

¹ Katete arv varieerub olenevalt mudelist.

TÄHELEPANU

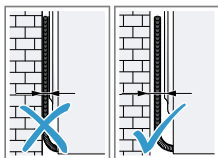
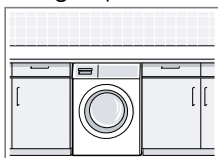
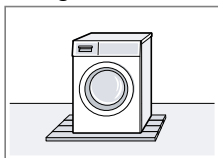
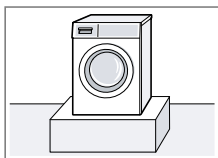
Seadmes sisalduv külmutav jääkvesi võib seadet kahjustada.

- ▶ Seadet ei tohi paigaldada ega kasutada külmumisohuga ruumides ega vabas õhus.

Kui seade on suurema kalde all kui 40°, võib jääkvesi välja voolata ja põhjustada varalist kahju.

- ▶ Kallutage seadet ettevaatlikult.
- ▶ Transportige seadet püstiasendis.

Paigalduskoht	Nõuded
Sokkel	Kinnitage seade paigaldusklambrite → Lk27 abil.
Puittaladest vahelagi	Paigutage seade veekindlale puitplaadile (paksus vähemalt 30 mm), mis on tugevasti põranda külge kruvitud.
Köögikapid	Seadet võib paigaldada ainult ühes tükis töötasapinna alla, mis on tugevasti kõrvalasuvate kappide külge kinnitatud. Niši nõutav laius: 60 cm
vastu seina	Veenduge, et toitejuhe ega voolikud ei jää seina seadme vahele kinni.

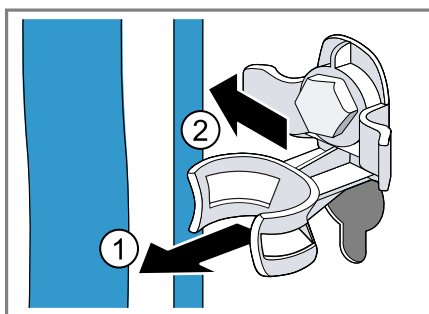


4.4 Transpordikinnituste eemaldamine

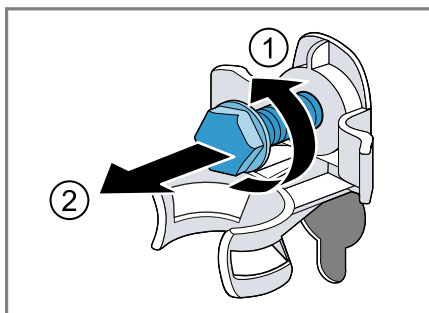
Seade on transportimiseks kinnitatud seadme tagaküljel asuvate transpordikinnituste abil.

Märkus: Hoidke transporditugede kruvid ja hülsid hilisemaks transportimiseks alles.

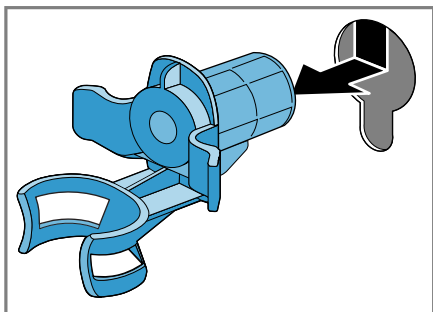
1. Võtke voolik ① ja võrgujuhe ② hoidikutest välja.



2. Keerake kruvikeerajaga (ava 13) lahti kõik neli transpordikinnituse kruvid ① ja eemaldage ②.



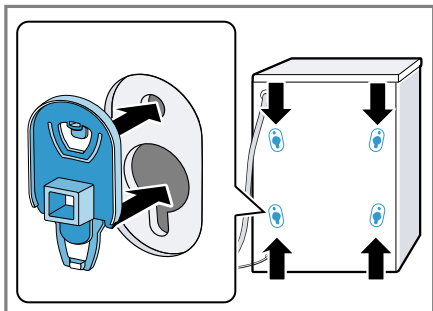
3. Eemaldage 4 hülssi.



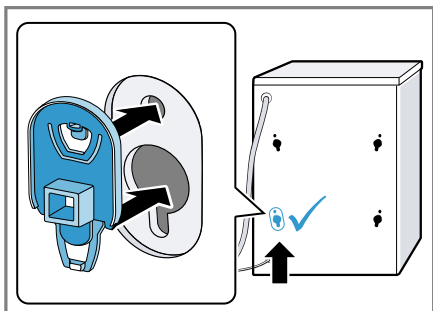
4. Asetage kate kohale ja lükake alla.

Märkused

- Pöörake tähelepanu kattekorkide arvule tarnekomplektis
- Kui tarnekomplektis on neli kattekorki, asetage kattekorgid transpordituge nelja avasse.



- Kui tarnekomplektis on üks kattekork, asetage kattekork transporditoe alumisse vasakusse avasse.



Märkus: Selleks et kinnitada transpordi ajaks seadme külge transpordi-

tugesid, toimige vastupidises järjekorras.

4.5 Seadme ühendamine

Vee sisselaskevooliku ühendamine

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Seade sisaldab pinge all olevaid osi. Pinge all olevate osade puudutamine on ohtlik.

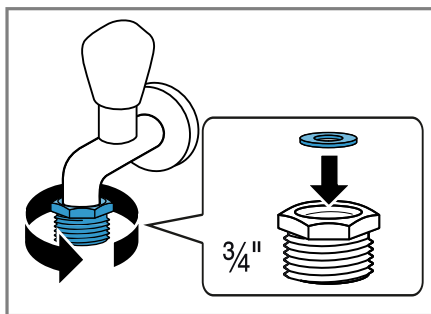
- ▶ Ärge kastke elektrilist Aquastop-ventiili vette.

TÄHELEPANU

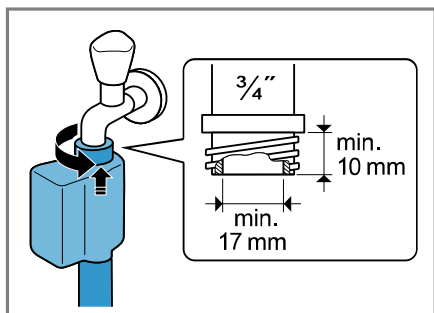
Vee pealevooluvooliku asjatundmatu ühendamise tagajärjel võib tekkida varaline kahju.

- ▶ Keerake vee pealevooluvooliku kruvid käsitsi kinni.

1. Veekraani korral mõõtudega 21 mm = 1/2" paigaldage esmalt adapter koos tihendusseibiga.



2. Ühendage vee sisselaskevoolik veekraani (26,4 mm = 3/4") külge.



3. Avage ettevaatlikult veekraan ja kontrollige, ega ühenduskohad ei leki.

Vee äravoolu ühendusviisid

Järgnev teave on abiks seadme ühendamisel vee äravooluga.

TÄHELEPANU

Väljapumpamise ajal on vee äravooluvoolik rõhu all ja võib paigaldatud ühenduskohast lahti tulla.

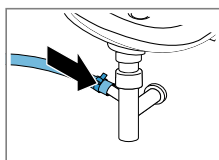
- Kindlustage vee äravooluvoolik juhusliku lahtitulemise vastu.

Kui äravool on ummistunud või suletud, võib kogunev vesi seadmesse tagasi voolata.

- Kontrollige enne seadme kasutamist, kas vesi saab kiiresti ära voolata ja kõrvaldage ummistused.

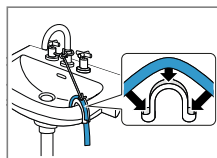
Märkus: Selleks et vältida seadme maksimaalse pumpamiskõrguse ületamist, ärge paigaldage vee äravooluvoolikut üheski kohas kõrgemale kui 100 cm seadme paigalduspinnast.

Sifoon



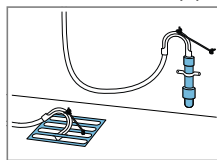
Kinnitage ühenduskoht toruklambri abil (24-40 mm).

Kraanikauss



Fikseerige ja kinnitage vee äravooluvoolik põlve abil.
→ "Tarvikud", Lk27

Äravool kummimuhviga plasttorusse või trappi



Fikseerige ja kinnitage vee äravooluvoolik põlve abil.
→ "Tarvikud", Lk27

Seadme ühendamine vooluvõrku

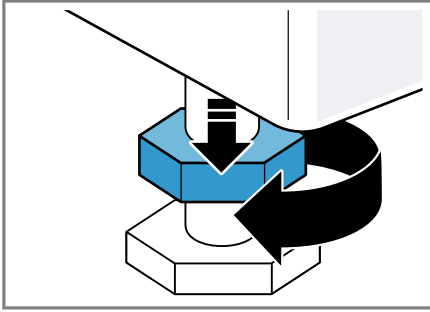
Märkus: Selle seadme jaoks ette nähtud majasisene elektriühendus peab olema teostatud vastavuses kohalike seadusjärgsete eeskirjade ja ohutusnõuetega ning olema varustatud rikkevoolukaitseülitiga.

1. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupessa.
Seadme ühendusandmed leiате tehnilistest andmetest → Lk50.
2. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

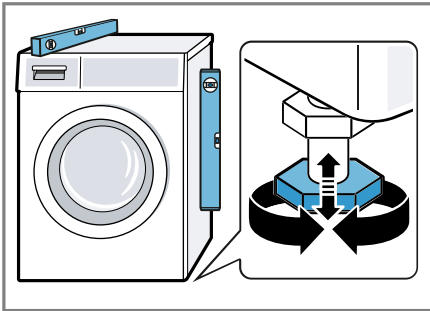
4.6 Seadme loodimine

Müra ja vibratsiooni vähendamiseks ning seadme liikumise vältimiseks loodige seade korralikult.

1. Keerake kontramutrid kruvikeerajaga (ava 17) päripäeva lahti.

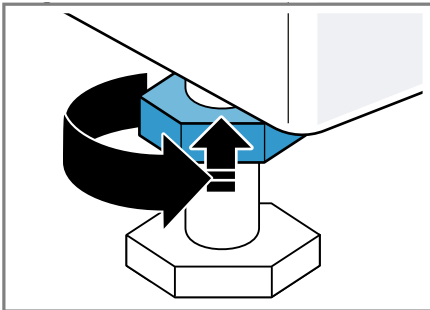


2. Seadme loodimiseks keerake seadme jalgu. Kontrollige paigutust loodi abil.



Kõik seadme jalad peavad maapinnale toetuma.

3. Keerake kontramutrid kruvikeerajaga (ava 17) korpuse külge, ärge pingutage kinni.



Seejuures hoidke kinni seadme jalga ja ärge muutke selle kõrgust.

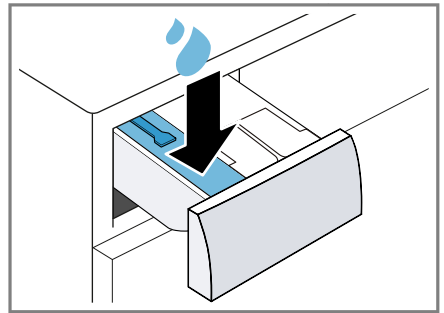
5 Enne esimest kasutamist

Valmistage seade kasutamiseks ette.

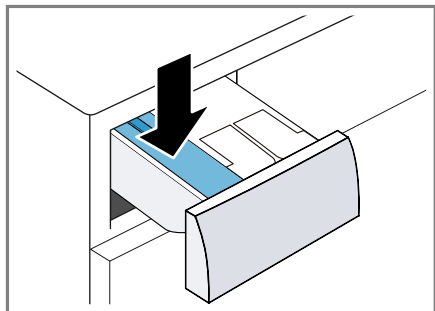
5.1 Tühja pesutsükli käivitamine

Seadet on tehases põhjalikult testitud. Võimaliku jääkvee eemaldamiseks peske esimesel korral ilma pesuta.

1. Vajutage .
Sisselülitusprotsess kestab mõne sekundi.
2. Seadistage **Cottons 90°C** programm või valige trumlipuhastusprogramm Home Connect rakenduses.
3. Sulgege uks.
4. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
5. Valage manuaalse doseerimise kambris umbes 1 liitrit kraaniveit.



6. Lisage hapnikupleegitajat sisaldivat pesupulbrit manuaalse doseerimise kambrisse.



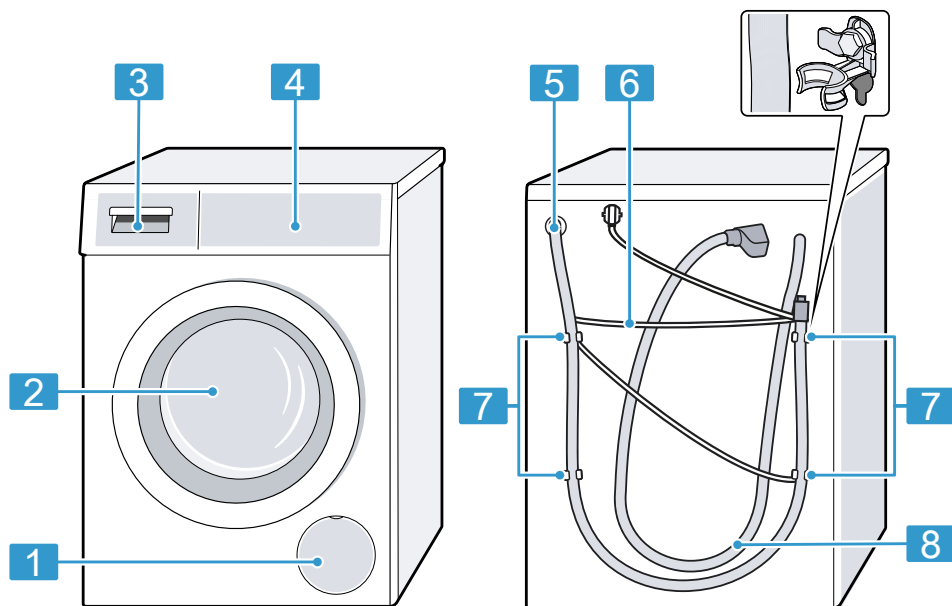
Vahu vältimiseks kasutage kergelt määratud esemete puhul ainult poolt pesuvahenditootja soovitatud pesuvahendi kogusest. Ärge kasutage villa ega õrna pesu pesemiseks ette nähtud pesuvahendit.

7. Lükake pesuvahendisahtel sisse.
8. Käivitage programm. → Lk30
9. Käivitage esimene pesukord või vajutage , et lülitada seadet oote-seisundisse (Standby).
→ "Põhimõtteline käsitsemine", Lk29

6 Tutvumine

6.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.

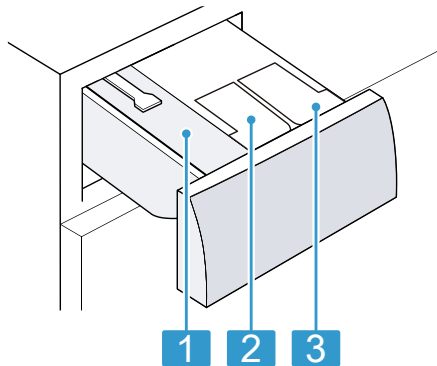


Olenevalt seadme tüübist võivad üksikasjad pildil erineda, nt värvi ja kuju poolest.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 | Tühjenduspumba hooldusklapp
→ Lk38 |
| 2 | uks → Lk29 |
| 3 | Pesuvahendisahtel → Lk17 |
| 4 | Juhtpaneel → Lk18 |

6.2 Pesuvahendisahtel

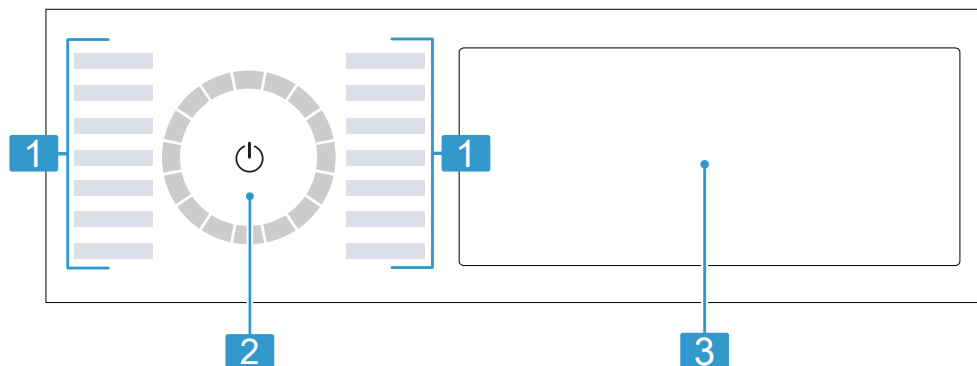
Märkus: Juhinduge tootja andmetest pesuvahendi ja hooldusvahendi kasutamise ja doseerimise kohta ning programmi kirjelduses esitatud andmetest.



- | | |
|---|------------------------------|
| 5 | Vee äravooluvoolik → Lk14 |
| 6 | Võrgukaabel → Lk14 |
| 7 | Transpordi kinnitused → Lk12 |
| 8 | Vee sisselaskevoolik → Lk13 |
-
- | | |
|---|--|
| 1 | Lahter käsitsi doseerimiseks
→ "Kasutage manuaalse doseerimise kambrit", Lk32 |
| 2 | ⊗ / ♂: Loputusvahendi või vedela pesuvahendi doseerimisanum
→ "Nutikas doseerimissüsteem", Lk31 |
| 3 | ♂: Vedela pesuvahendi doseerimisanum
→ "Nutikas doseerimissüsteem", Lk31 |

6.3 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.



1 Programmid → Lk23

2 Programmi valikunupp → Lk29

3 Nupud → Lk21 ja Ekraan
→ Lk19

vate neid lisanuppe ekraanil, saate aktiveerida või inaktiveerida täiendavaid seadistusi.

6.4 Käsitsemine

Ekraani mõned alad on nupud, mis on puutetundlikud. Nuppudele vajutamiselega aktiveerite, inaktiveerite või muudate seadistusi. Aktiveeritud seadistused on ekraanil heledalt esile toodud.

TÄHELEPANU

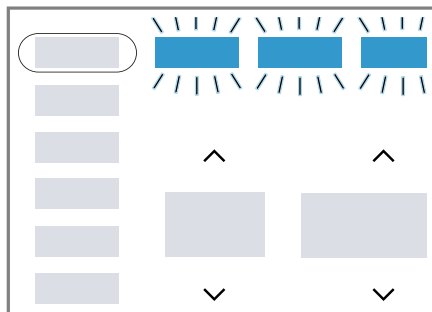
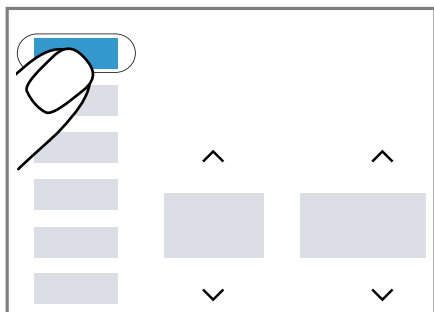
Ekraanile jõu rakendamine võib kaasa tuua kahjustusi.

- ▶ Ärge avaldage ekraanile liiga suurt survet.
- ▶ Ärge suruge ekraanile teravate esemetega.

Lisanuppude kuvamine või eemaldamine

Mõned nupud on ekraani näidu vähendamiseks tumendatud. Kui ku-

1. Lisanuppude kuvamiseks vajutage korraks **More**.



2. Lisanuppude eemaldamiseks vajutage uuesti korraks **More**.

✓ Ekraanil kuvatakse kõiki lisanuppe.

Seadistuse muutmine

Teatud seadistuste aktiveerimisel kuvab ekraan valikunuppe ja saate seadistatavat väärtust muuta.

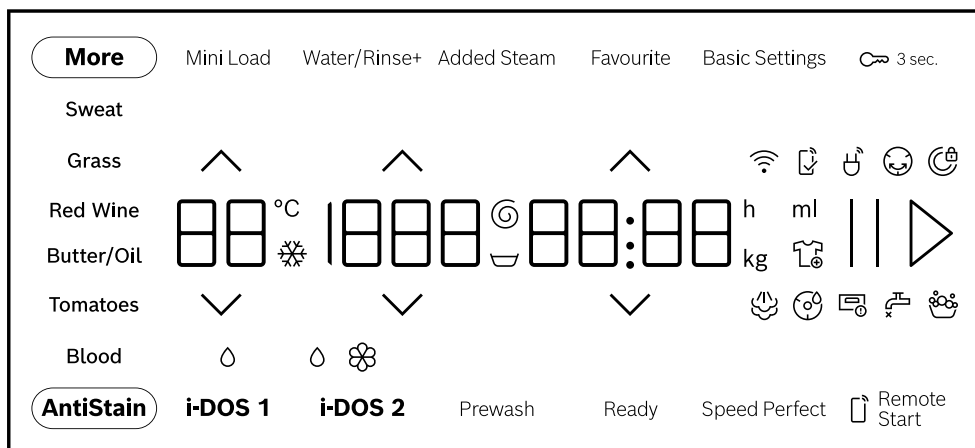
- ▶ Vajutage Valikunupud → Lk21.
Ekraanil on seadistatud väärtus.

7 Ekraan

Ekraanil näete aktuaalseid seadistusväärtusi, valikuvõimalusi või viitetekste. Ekraanile ilmuvad olenevalt programmi olekust viited alal 88:88, nt E nD.

Märkus: Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid. → Lk34

Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.



Näitlikud ekraanikuvad

Näit	Kirjeldus
0:40 ¹	Programmi eeldatav kestus või programmi järelejäänud aeg tundides ja minutites.
10 h ¹	Programmi lõpetusaeg → <i>Lk22</i>
11,0 ¹	Soovituslik maksimaalne laadimiskogus seadistatud programmi jaoks, kilogrammides.
☐ - 1600 ☉	Seadistatud tsentrifuugi pöörete arv, p/min → <i>Lk22</i> 0: ilma viimase tsentrifuugimiseta, ainult väljapumpamine ☐: loputuse peatamine, ilma väljapumpamiseta
❄ - 90	Seadistatud temperatuur, °C. → <i>Lk22</i> ❄ (külm)
End	Programmi staatus: programmi lõpp
☼	Programmi staatus: aurutamine
☹	Programmi staatus: kortsumiskaitse
👤	Võite pesu välja võtta või lisada ja programmi katkestada. → <i>Lk30</i>
Blood	Aktiveeritud on pleki liik veri.
Grass	Aktiveeritud on pleki liik rohi.
Red Wine	Aktiveeritud on pleki liik punane vein.
Sweat	Aktiveeritud on pleki liik higi.
Butter/Oil	Aktiveeritud on pleki liik toidurasv/toiduõli.
Tomatoes	Aktiveeritud on pleki liik tomat.
☹	vilgub: vajalik on trumlipuhastus. Käivitage programm Cottons 90°C, et puhastada ja hooldada trumlit ja pesuvahendipaaki. → <i>Lk36</i>
🔊	Kaugkäivitus on aktiveeritud. → <i>Lk22</i>
📶	■ põleb: seade on Wifi kaudu ühendatud koduvõrku. ■ vilgub: seade püüab Wifi kaudu luua ühendust koduvõrguga.
⬇	■ põleb: vedela pesuvahendi ⬇ nutikas doseerimissüsteem on aktiveeritud. ■ vilgub: doseerimispaagi täitetase on langenud minimaalsest tasemest allapoole. → <i>Lk31</i>
⬇ ⊗	■ põleb: vedela pesuvahendi ⬇ või loputusvahendi ⊗ nutikas doseerimissüsteem on aktiveeritud. ■ vilgub: doseerimispaagi täitetase on langenud minimaalsest tasemest allapoole. → <i>Lk31</i>

¹ Näide

Näit	Kirjeldus
50 ml ¹	Pesu- või loputusvahendi põhidoseerimiskogus. → <i>Lk32</i>
	Seade on tuvastanud liiga palju vahtu. → <i>Lk43</i>
	- põleb: luuk on lukustatud. - Pesu lisamiseks saab ukse vabastada, kui  põleb. → <i>Lk30</i> - Luugi avamiseks saate programmi katkestada. → <i>Lk30</i> - vilgub: luuk pole suletud.
	- Puudub veesurve. → <i>Lk42</i> - Veekraanist tuleva vee surve on liiga väike.
	Pesuvahendisahtel ei ole lõpuni sisse lükatud. → <i>Lk43</i>
E:35 ¹	Weakood, veanäit, signaal. → <i>Lk41</i>

8 Nupud

Märkused

- Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid. → *Lk34*

Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.

- Lisafunktsioonid või seadistused leiate Home Connect rakendusest. Teatavaid seadistusi saate teha ainult Home Connect rakenduse abil.

Mõned nupud on ekraani näidu vähendamiseks tumendatud. Neid lisanuppe on võimalik ekraanil kuvada. → *Lk18*

Programmiseadistuste valik sõltub seadistatud programmist.

Nupp	Kirjeldus
II ▷	Programmi käivitamine, katkestamine või peatamine. Kui kuvatakse II, saate programmi pausile panna. Kui kuvatakse ▷, saate programmi käivitada.
⤴ ⤵	Seadistuste muutmine. → <i>Lk18</i>
SpeedPerfect	Programmi lühendatud kestuse aktiveerimine või inaktiveerimine. Märkus: Energiakulu suureneb. Pesemistulemust see ei mõjuta.
AntiStain	Pleki liigi valimine.

¹ Näide

Nupp	Kirjeldus
	Temperatuuri, trumli liikumist ja leotusaega kohandatakse vastavalt pleki liigile.
Added Steam	Riiete soojendamise ja auruga niisutamise aktiveerimine või inaktiveerimine. Pesu silendamiseks ja kortsumise vähendamiseks kohandatakse tsentrifuugimise tsüklit ja tsentrifuugimise pöörete arvu ja pesu niisutatakse programmi lõpus auru- ga. Märkused - Kortsumise vähendamiseks riputage pesu kohe pärast pesemist nõõrile. - Programmide puhul, mille täitekogus on suurem kui 4 kg, väheneb maksimaalne täitekogus 4 kg peale.
i-DOS 1	Nupu lühiajalise vajutamisega saate aktiveerida või inakti-veerida vedela pesuvahendi nutika doseerimissüsteemi  . Kui vajutate nuppu ca 3 sekundi jooksul, saate seadistada põhidoseerimiskoguse. → Lk32
i-DOS 2	Nupu lühiajalise vajutamisega saate aktiveerida või inakti-veerida loputusvahendi  või pesuvedeliku  nutika do-seerimissüsteemi. Kui vajutate nuppu ca 3 sekundi jooksul, saate doseerimispaagi  /  ümber seadistada või seadistada põhido-seerimiskoguse. → Lk31
Ready	Määrake kindlaks programmi lõpetusaeg. Programmi kestus sisaldub juba seatud tundide arvus. Pärast prog-rammi käivitumist kuvatakse programmi kestust.
	Temperatuuri kohandamine.
	Tsentrifuugimise pöörete arvu kohandamine või  (lopu-tuse lõpp) aktiveerimine. Kui valite  , ei pumbata vett pesutsükli lõpus välja ja tsentrifuugimine inaktiveeritakse. Pesu jääb loputusvette.
	Lülitage seade sisse või seadke ooterežiimile/ootesei-sundisse. Kui juhtpaneel ei reageeri, vajutage ca 5 sekundit  , et seadet uuesti käivitada. → Lk44
 Remote Start	Kui vajutate nuppu vaid korra, s aktiveerige või inakti-veerite kaugkäivituse. → Lk34 Kui vajutate nuppu ca 3 sekundi vältel, avate Home Con-nect seadistused. → Lk33
 3 sec.	Lapseluku aktiveerimine või inaktiveerimine. → Lk31
Basic Settings	Põhiseadistuste avamine. → Lk35

Nupp	Kirjeldus
More	Lisanuppude kuvamine või eemaldamine → <i>Lk18</i>
Mini Load	Õrnade või kulumiskindlate esemete pesemine väikeses koguses. Programmi kestus lüheneb, vee- ning energiakulu kohandub ja maksimaalne täitekogus väheneb 0,5 kg peale.
Prewash	Eelpesu aktiveerimine või inaktiveerimine, nt tugevalt määrduvad pesu pesemiseks. Märkus: Kui nutikas doseerimissüsteem on aktiveeritud, doseeritakse pesuvahendit automaatselt eelpesu ja põhipesu jaoks. Kui nutikas doseerimissüsteem on inaktiveeritud, lisage eelpesu jaoks pesuvahendit otse trumlisse ja põhipesu jaoks manuaalse doseerimise sahtlisse. → <i>Lk17</i>
Water/Rinse+	Suurema veekoguse ja täiendava loputustsükliga pesemise aktiveerimine või inaktiveerimine. Soovitatakse eriti tundliku naha korral või väga pehme veega piirkondades.
Favourite	Vajutades nupule ca 3 sekundi vältel, salvestate oma individuaalsed programmeerimised. → <i>Lk29</i> Nupule lühikese vajutamisega reguleerite välja oma individuaalsete programmeerimistega salvestatud programmi.

9 Programmid

Märkused

- Pesu hooldusetikettidel on toodud täiendavad juhised programmi valimiseks.
→ *"Hooldustähis hooldusetiketil", Lk28*
- Programmi temperatuuriseadistusega tagatakse, et hooldusetiketil soovitatud temperatuuri ei ületata. Seadmes saavutatud temperatuur võib seadistatud temperatuurist erineda. Seejuures saavutatakse parima energiatõhususega parim võimalik pesutoime.
- Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid.
→ *Lk34*
Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.

Programm	Kirjeldus	max pe-suko-gus (kg)
Cotton	Vastupidavate puuvillaste ja linaste tekstiilesemete pesemine. Sobib ka lühendatud programmina keskmiselt määratud pesule, kui aktiveerite SpeedPerfect. Programmiseadistus: ■ max 90 °C ■ max 1600 p/min	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Puuvillaste ja linaste tekstiilide pesemine. Märkus: Tekstiilesemeid, mida tuleb vastavalt hool-dussildi sümbolile pesta temperatuuril 40 °C  kuni kuni 60 °C , võib pesta koos. Pesemistõhusus vastab õigusaktides sätestatud kõrgeimale pesemistõhususklassile. Selle programmi puhul kohandatakse pesemistem-peratuur automaatselt pesukogusega, et parima pesemistoime juures saavutada suurimat energiatõ-husust. Pesemistemperatuuri ei saa muuta. Tsentrifuugimiskiirus on maksimaalselt 1600 p/min.	11,0
Easy Care	Sün-teetilistest kangastest tekstiilide pesemine. Programmiseadistus: ■ max. 60 °C ■ max 1400 p/min	4,0
Mix	Puuvillaste, linaste ja sünteetilistest kangastest teks-tiilide pesemine. Sobib kergelt määratud pesule. Programmiseadistus: ■ max 60 °C ■ max 1600 p/min	4,0
Delicate/Silk	Õrnade, pestavate siidist, viskoosist ja sünteetiliste tekstiilesemete pesemine. Kasutage õrna pesu või siidi jaoks mõeldud pesu-vahendit. Märkus: Peske eriti õrnu tekstiilesemeid või haaki-dega, öösidega või pannaldega tekstiilesemeid pe-sukotis.	2,0

¹ **SpeedPerfect** aktiveeritud

Programm	Kirjeldus	max pe- suko- gus (kg)
	Nõuanne: Tänu pesu säästvale puhastusele on tekstiilkiudude ja mikroplastikiudude eraldumine väike. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 800 p/min	
 Wool/ Handwash	Käsitsi- või masinpestavate villast või villasisal- dusega tekstiilesemete pesemine. Pesu kokkutõmbumise vältimiseks liigutab trummel tekstiilesemeid eriti õrnalt, pikkade pausidega. Kasutage villa jaoks mõeldud pesuvahendit. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 800 p/min	2,0
Rinse	Loputamine, millele järgneb tsentrifuugimine ja vee väljapumpamine. Programmiseadistus: max 1600 p/min	–
Spin/Drain	Tsentrifuugimine ja vee väljapumpamine. Kui soovite ainult vett välja pumbata, aktiveerige 0. Pesu ei tsentrifuugita. Programmiseadistus: max 1600 p/min	–
 App programs	Valige täiendavad programmid otse Home Connect rakendusest. Programmi kirjelduse leiate Home Connect ra- kendusest. Märkus: Seade peab olema koduvõrku ühendatud ja Home Connect rakenduses registreeritud. → Lk33	–
Hygiene Plus	Vastupidavate puuvillaste ja linaste tekstiilesemete pesemine. Sobib allergikutele ja kõrgendatud hügieeninõuete puhul. Märkus: Kui seatud temperatuur on saavutatud, jääb see kogu pesemisprotsessi jooksul samaks. Programmiseadistus: ■ max 60 °C ■ max 1600 p/min	6,5

Programm	Kirjeldus	max pesukogus (kg)
Functional Textiles	Membraantehnoloogiaga ja vetthülgavate ilmastikukindlate riiete ja üleriiete pesemine. Kasutage üleriiete jaoks mõeldud pesuvahendit. Ärge kasutage loputusvahendit. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 800 p/min	2,0
Iron Assist 	Sobib särkide, t-särkide ja muude puuvillaste ja linaste riiete pesemiseks. Programm kuivade pesuesemete soojendamiseks ja niisutamiseks veeauruga, et pesuesemeid pärast programmi lõppu üles riputada ja paremini triigitavateks muuta. Programmi maksimaalne pesukogus on viis päevasärki või viis T-särki. Kui soovite pesu ainult aurutada, aktiveerige Mini Load. Kui soovite pesu ainult aurutada, aktiveerige Speed-Perfect. Märkused ■ Vahetult pärast programmi lõppu võtke soojad niisutatud riided välja ja triikige need või pange kuivatamiseks rippuma. ■ Esemeid ei pesta ega puhastata. Ärge kasutage pesu- ega hooldusvahendeid. ■ Veeaur on kuum ja võib teatud kangaid või tekstiile kahjustada. Programm ei sobi ilmastikukindlate kangaste ja siidist ning villast tekstiilesemete, nt kampsunite puhul.	– ¹
Automatic 40°C	Vastupidavate puuvillaste ja sünteetilisest kangastest tekstiilesemete pesemine. Määrumisaste ja tekstiilesemete liik tuvastatakse automaatselt. Pesemisprotsessi kohandatakse.	6,0

¹ Pesemine pole võimalik

Programm	Kirjeldus	max pe-sukogus (kg)
	Märkus: Selles programmis ei ole temperatuur ega tsentrifuugimiskiirus reguleeritav ja need määratakse kindlaks automaatselt. Temperatuur on maksimaalselt 40 °C. Tsentrifuugimiskiirus on maksimaalselt 1400 p/min.	
Rapid 15'/30'	Puuvillaste ja sünteetiliste tekstiilide pesemine. Lühiprogramm kergelt määrdunud väikeste pesukoguste jaoks. Programmi kestus on ca 30 minutit. Kui soovite programmi kestust lühendada 15 minutile, aktiveerige SpeedPerfect. Maksimaalne pesukogus väheneb kogusele 2,0 kg. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 1200 p/min	4,0 2,0 ¹

10 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Nõuanne: Mõned lisatarvikud on saadaval ka teistes värvitoonides. Võtke ühendust müügiesindusega. → *Lk48*

	Kasutamine	Tellimisnumber
Vee pealevooluvooliku pikendus	Külmavee- või Aquastop vee pealevooluvooliku pikendamine (2,50 m).	WMZ2381
Vee äravooluvooliku pikendus	Vee äravooluvooliku pikendamine (2,20 m)	11057910
Kinnitused	Seadme stabiilsuse parandamine.	WMZ2200
Põlv	Tühjendusvooliku kinnitamine.	00655300
Podest	Asetage seade kõrgemale, et seda oleks lihtsam täita ja tühjendada.	WMZPW20W
Mikroplastifilter	Väline filter tekstiilidest eralduva mikroplasti vähendamiseks heitvees.	WMZMPF10

¹ SpeedPerfect aktiveeritud

11 Pesu

11.1 Pesu ettevalmistamine

TÄHELEPANU

Pesusse jäänud esemed võivad pesu ja tromlit kahjustada.

- ▶ Enne kuivatamist eemaldage rõivaste taskutest kõik esemed.

Märkus

Kui valmistate pesu ette, säästate seadet ja tekstiile.

- Puhastage pesu harjaga tolmust ja liivast
- Sorteerige pesu värvi ja kanga liigi järgi ning järgige hooldusetiketil olevaid juhiseid
- sulgege kõik lukud, takjakinnitused, haagid ja nõõbid
- Siduge kinni vööd, paelad ja linnid.
- Eemaldage kardinakonksud
- Väikseid ja tundlikke pesuesemeid peske pesuvõrgus
- peske suuri ja väikseid pesuese-meid koos
- Värskeste plekkidega pesu peske kohe
- Kuivanud plekkidega pesu eeltöödelge ja peske mitu korda
- Asetage pesu trumlisse laialilaotult
- Kloori sisaldava pleegitusvahendiga töödeldud pesu loputage enne trumlisse asetamist mitu korda

11.2 Hooldustähis hooldusetiketil

Hooldustähis: pesemine

Sümbol	Soovitav programm
	puuvill (tavaline)
	
	kergesti hooldatav (säästev)

Sümbol	Soovitav programm
	õrn pesu / siid käsipesuks (eriti säästev)
	vill (käsipesu)
	(ei ole pesumasinas pestav)

12 Pesu- ja hooldusvahend

Pesu- ja hooldusvahendite õige valik ja kasutamine tagab nii seadme kui ka pesu pikaajalise vastupidavuse. Tootja kasutus- ja doseerimisjuhised leiata pakendilt.

Märkused

- vedelate pesuvahendite korral kasutage ainult isevalguvat pesuvedelikku
- ärge segage kokku erinevaid pesuvedelikke
- ärge segage kokku pesuvahendit ja loputusvahendit
- ärge kasutage säilivusaega ületanud ja viskoossaks muutunud tooteid
- Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid, söövitavaid ega gaase eraldavaid vahendeid
- Ärge kasutage kloorpleegitajat
- Värvivaid vahendeid kasutage säästlikult, kuna fikseerimisool võib roostevaba terast kahjustada
- Värv ja mustuse püüdmise lappe kasutada ainult pesukorvis
- ärge kasutage seadmes värvieemaldeid
- Ärge lisage doseerimispaaki → Lk31 nutika doseerimissüsteemi jaoks äädikat

13 Põhimõtteline käsitsemine

13.1 Seadme sisselülitamine

Märkus: Kui lülitate seadme sisse esmakordselt pärast elektrivõrku ühendamist, võtab sisselülitamisprotsess aega kuni ühe minuti.

Nõue: Seade on nõuetekohaselt paigaldatud ja ühendatud. → *Lk11*

► Vajutage .

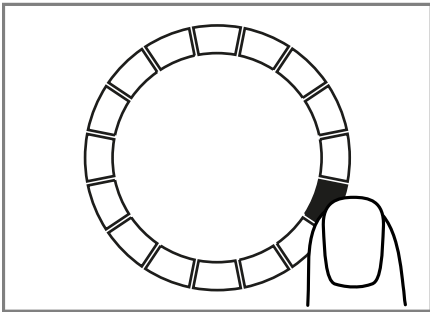
Sisselülitusprotsess kestab mõne sekundi.

✓ Käigus on kuuldav toimivuse test.

Märkus: Trumli valgustus kustub automaatselt.

13.2 Programmi seadistamine

1. Vajutage soovitud programmile.
→ *Lk23*



✓ Ekraanil kuvatakse programmiseadistused.

2. Soovi korral kohandage programmiseadistusi. → *Lk21*

Järgige juhiseid, mis on esitatud teemal Loogiline käsitsemine → *Lk18*.

Programmiseadistusi ei salvestata programmi jaoks püsivalt.

Märkus: Kui aktiveerite või inaktiveerite nutika doseerimissüsteemi, siis see seadistus salvestatakse.

Muude programmide seadistamine

Nõue: Home Connect on välja reguleeritud. → *Lk33*

1. Seadistage programm  **App programs**.

✓  **Remote Start** vilgub.

2. Vajutage  **Remote Start**.

✓ Home Connect rakendus näitab valitavaid programme.

3. Reguleerige Home Connect rakenduses programm välja.

4. Soovi korral kohandage programmiseadistusi. → *Lk21*

5. Käivitage programm. → *Lk30*

13.3 Programmiseadistuste salvestamine

Individaalseid programmiseadistusi saate salvestada lemmikutena.

Nõue: Programm on seadistatud.
→ *Lk29*

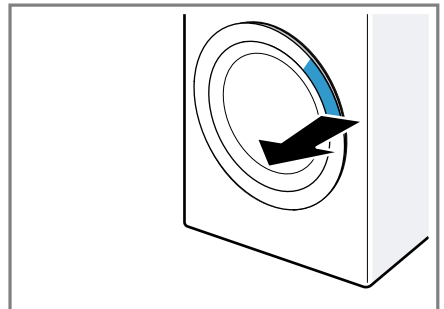
► Vajutage **Favourite** ca 3 sekundi jooksul.

Salvestatud programmi avamiseks vajutage **Favourite**.

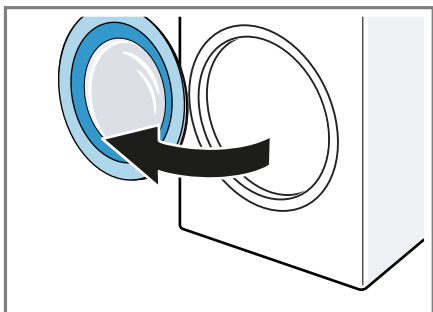
Märkus: Salvestatud programmi ülekirjutamiseks korrake toiminguid.

13.4 Ukse avamine

1. Haarake uksekäepideme alt kinni ja tõmmake ust.



2. Avage uks.



13.5 Pesu sissepanemine

Märkus: Kortsude tekkimise vältimiseks ärge ületage maksimaalset täitekogust. → Lk23

Nõuded

- Pesu on ette valmistatud ja sorteeritud. → Lk28
- Trummel on tühi.
- 1. Avage uks. → Lk29
- 2. Asetage pesu trumliisse.
- 3. Sulgege uks.
Kontrollige, et pesu ei jääks ukse vahele.

13.6 Programmi käivitamine

Märkus: Kui kasutate nutikat doosirimissüsteemi, veenduge, et täidate doosimispaagid, seadistate põhidoosierimiskoguse ja lükkate pesuvahendi sahtli lõpuni sisse. → Lk31

Nõuded

- Programm on seadistatud. → Lk29
- Uks on suletud.
- ▶ Vajutage II ▶.
- ✓ Trummel pöörleb ja toimub pesukoguse tuvastamine, mis võib kesta kuni 2 minutit ja seejärel voolab vesi sisse.
- ✓ Ekraan näitab programmi allesjäänud kestust või lõpetusaega.
- ✓ Ekraanil kuvatakse pärast programmi lõppu: **End.**

Märkus: Kui te pesu pärast programmi lõppu välja ei võta, käivitub 15 minuti pärast umbes 30 minutiks kortsuvastane programm. Ekraanile ilmub ☺ ja juhis programm katkestada.

Kortsuvastase programmi katkestamiseks ja pesu väljavõtmiseks vajutage ekraanil mis tahes nupule.

13.7 Pesu leotamine

Märkus: Täiendavat pesuvahendit pole leotamiseks tarvis. Seade kasutab leotamiseks ja pesemiseks sisse pandud pesuvahendit.

Nõuded

- Pesu on sisse pandud. → Lk30
- Programm on käivitatud. → Lk30
- 1. Ca 10 minutit pärast programmi käivitamist vajutage II ▶.
Programm on pausil ja pesu saab leotada.
- 2. Pärast soovitud leotamisaega vajutage II ▶.

13.8 Pesu juurdelisamine

Pärast programmi käivitamist võite pesu igal ajal eemaldada või lisada.

1. Vajutage II ▶.

Seade on pausil.

Märkus: Kui soovite pesu lisada, järgige ekraanile kuvatud juhiseid. → Lk20

2. Avage uks. → Lk29

3. Lisage või eemaldage pesu.

4. Sulgege uks.

5. Käivitage programm. → Lk30

13.9 Programmi katkestamine

1. Vajutage II ▶.

2. Avage uks. → Lk29

Kõrge temperatuuri ja veetaseme korral on uks ohutuse tagamiseks lukus.

- Kõrge temperatuuri korral käivitage programm **Rinse**.
- Kõrge veetaseme korral käivitage programm **Spin** või valige sobiv programm väljapumpamiseks. → Lk23

3. Võtke pesu välja. → Lk31

13.10 Programmi jätkamine pärast loputuse lõppu

Nõuded

- Loputuse peatamine on aktiveeritud.
→ "Nupud", Lk22
 - Seadistatud programmi viimane loputuskord on lõpetatud ja pesu on loputusvees.
1. Reguleerige välja programm, välja arvatud **Spin** või väljapumpamisprogramm. → Lk23
 2. Vajutage II ▶.

13.11 Pesu väljavõtmine

1. Avage uks. → Lk29
2. Võtke pesu trumlist välja.

13.12 Seadme seadmine ooterežiimile (Standby)

1. Vajutage ⏻.
2. Kummimanseti puhastamine.
→ Lk40

Märkus: Jätke uks ja pesuvarandis sahtel kuivamiseks lahti.

14 Lapselukk

Kaitske oma seadet juhusliku käsitsemise eest.

14.1 Lapseluku aktiveerimine

- ▶ Vajutage ca 3 sekundi vältel
⌂ **3 sec..**
- ✓ Juhtelemendid on lukustatud.
- ✓ Lapselukk jääb aktiveerituks ka seadme ooterežiimil (Standby) ja voolukatkestuse korral.

14.2 Lapseluku inaktiveerimine

Nõue: Lapseluku inaktiveerimiseks peab seade olema sisse lülitatud.

- ▶ Vajutage ca 3 sekundi vältel
⌂ **3 sec..**

15 Nutikas doseerimis-süsteem

Seadme nutikas doseerimissüsteem on tehase poolt aktiveeritud ja doseerib vedelat pesuvahendit ja loputusvahendit programmides, milles saab kasutada nutikat doseerimist.

Märkus: Nutika doseerimissüsteemi saate inaktiveerida nuppudest → Lk21, et nt pesupulbrit manuaalselt doseerida → Lk32.

15.1 Valage vedel pesuvahend ja loputusvahend doseerimispaakidesse

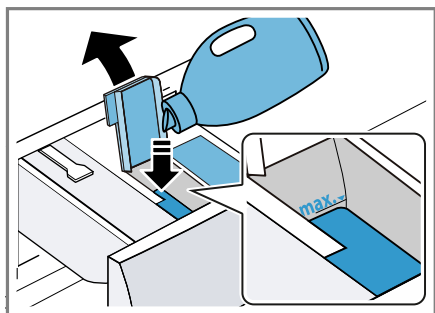
Kui soovite kasutada nutikat doseerimissüsteemi või kui seade annab töötamise ajal käsu, siis täitke dosaator.

Märkused

- Valage dosaatoritesse üksnes sobivat vedelat pesuvahendit ja loputusvahendit. → Lk28
- Kui soovite dosaatorisse vedelat pesuvahendit või loputusvahendit juurde panna, siis kasutage sama toodet.
- Kui soovite doseerimispaagis asendada vedela pesuvahendi või

pesupehmeni mõne muu tootega, puhastage pesuvahendisahtel esmalt → Lk36.

- Nutika doseerimissüsteemi kasutamisel ärge lisage pesuvahendit ega loputusvahendit manuaalse doseerimise kambriksse, et vältida üledoseerimist või vahu teket.
1. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
 2. Avage kaas ja valage vedel pesuvahend ♂ ja loputusvahend ⊗ vastavatesse dosaatoritesse → Lk17.



Täitmisel ärge ületage maksimaalse täitekoguse märgist.

Märkus: Vedela pesuvahendi jaoks saate kasutada ka mõlemat doseerimispaaki. Selleks paigutage doseerimispaak ümber. → Lk32

3. Sulgege kaas.
Märkus: Selleks et pesuvahend või loputusvahend ära ei kuivaks, keerake kaas peale kohe pärast täitmist.
4. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

15.2 Kasutage manuaalse doseerimise kambrit

Kui te ei soovi kasutada nutikat doseerimissüsteemi, nutikas doseerimine ei ole programmi puhul võimalik või soovite lisada muid hooldusvahendeid, nt plekisoola või tärklist, kasutage manuaalse doseerimise kambrit.

Märkus: Järgige juhiseid pesu- ja hooldusvahendite → Lk28 kohta.

1. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
2. Lisage pesuvahend või hooldusvahend manuaalse doseerimise kambriksse → Lk17.
3. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

15.3 Doseerimismahuti ♂/♂ ümberseadistamine

Doseerimispaaki ♂/♂ võib doseerida pesupehmenit ♂ või vedelat pesuvahendit ♂. Doseerimispaak on vaikimisi seadistatud pesupehmeni jaoks. Kui soovite automaatselt doseerida teist vedelat pesuvahendit, seadistage doseerimispaak ümber.

Märkused

- Doseerimispaagi sisu muutmise korral lähtestatakse põhidoseerimiskogus selle doseerimispaagi jaoks.
- Kui kasutate mõlemat doseerimispaaki vedela pesuvahendi jaoks, peate seadistama doseerimispaagi, mida soovite pesemise ajal kasutada. → Lk21

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **i-DOS 2**.
2. Vajutage **i-DOS 2** seni, kuni ekraanil kuvatakse ♂ (vedel pesuvahend) või ⊗ (loputusvahend).
3. Seadistuse salvestamiseks oodake veidi.

15.4 Baasdoseerimiskoguse seadistamine

Nutika doseerimine võimaldamiseks seadistage põhidoseerimiskogus doseerimispaagi jaoks. Põhidoseerimiskogus vastab pakendil toodud pesuvahendi tootja doseerimissoovitusele. Reguleerige välja põhidoseerimiskogus, mis vastab 4,5 kg keskmiselt määrdunud pesu doseerimissoovi-

tusele. Seejuures võtke arvesse vee karedust.

Nõuanne: Põhidoseerimiskoguse saate välja reguleerida ka Home Connect rakenduses.

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **i-DOS 1**.
- ✓ Ekraanile ilmub seadistatud põhidoseerimiskogus.
2. Seadistuse kohandamiseks vajutage $\wedge / \vee$.
3. Seadistuse salvestamiseks oodake veidi.

Märkus: Selleks et põhidoseerimiskogust teise doseerimispaagi jaoks välja reguleerida, korake samme **i-DOS 2**.

16 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõpp-seadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone, kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut.

Teenused Home Connect ei ole igas riigis saadaval. Funktsiooni Home Connect saadavus sõltub teenuse Home Connect saadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com. Rakendus Home Connect juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Järgige juhiseid ning rakenduses Home Connect esitatud märkuseid.

Märkused

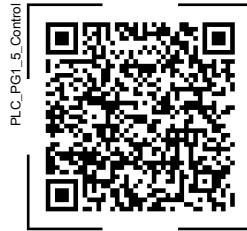
- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet rakenduse Home Connect abil.
→ "Ohutus", Lk3
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käsitsemi-

ne Home Connect rakenduse kau-
du võimalik.

16.1 Home Connecti seadistamine

Nõue: Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.

1. Skaneerige QR-kood.



QR-koodi abil saate installeerida Home Connect rakenduse ja oma seadme ühendada.

2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

16.2 Wi-Fi inaktiveerimine seadmel

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.
 2. Vajutage **Remote Start** seni, kuni ekraanile ilmub "on".
 3. Wi-Fi inaktiveerimiseks vajutage II ▷
- ✓ Ekraanil on "off".

Märkus: Home Connect seadistustest väljumiseks vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.

16.3 Wi-Fi aktiveerimine seadmel

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.
 2. Vajutage **Remote Start** seni, kuni ekraanile ilmub "off".
 3. Wi-Fi aktiveerimiseks vajutage II ▷.
- ✓ Ekraanil on "on".

Märkused

- Kui Wi-Fi on aktiveeritud, kuvatakse ekraanil vaheldumisi "on" ja Wi-Fi ühenduse signaalitugevust.
- Home Connect seadistustest väljumiseks vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.

16.4 Tarkvaravärskenduse installeerimine

Märkus: Kui kättesaadav on tarkvara värskendus, ilmub teade Home Connect rakenduses.

- ▶ Tarkvara värskenduse installeerimiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.
- ✓ Installeerimise ajal on juhtpaneel osaliselt lukustatud.
- ✓ Tõrke korral võib paigaldus kesta kuni 40 minutit. Ärge lähtetage võrguseadistusi ega seadet tehase seadistustele.

Märkus: Aktuaalse tarkvaraversiooni leiate Home Connect rakendusest asjaomase kodumasina kohta käiva teabe alt.

16.5 Seadme võrguseadistuste lähtestamine

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.
 2. Vajutage **Remote Start** seni, kuni ekraanile ilmub "rES".
 3. Vajutage ca 3 sekundi vältel II ▶.
- ✓ Võrguseadistused lähtestatakse.

16.6 Kaugkäivituse aktiveerimine

Lubage seadme kaugkäivitus Home Connect rakenduse kaudu.

Märkus

Kaugkäivitus inaktiveeritakse järgmistel tingimustel:

- Seadme uks avatakse.
- Vajutatakse **Remote Start**.
- Pärast volukatkestust.

Kaugkäivituse aktiveerimine

Nõuded

- Seadme uks on suletud.
- Pesuvahendisahtel on sisse lükatud.
- ▶ Vajutage **Remote Start**.
- ✓ **Remote Start** põleb ja seadme kaugkäivituseks on Home Connect rakenduse kaudu luba antud.

Kaugkäivituse inaktiveerimine

- ▶ Vajutage **Remote Start**.
- ✓ **Remote Start** kustub.

16.7 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöördute vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

Nõuanne: Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saada-vuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebilehelt alast Teenindus/Support: www.home-connect.com.

16.8 Andmekaitse

Järgige juhiseid andmekaitse kohta.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Seadme selge ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.

- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

Esmaregistreerimine valmistab ette Home Connect funktsioonide kasutamise ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsioone esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

17 Põhiseadistused

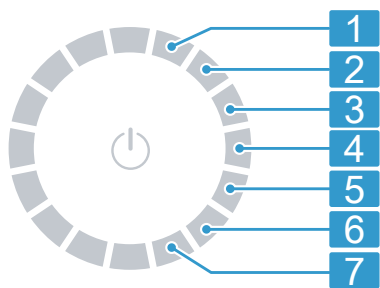
Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

Märkus: Põhiseadistusi saate kohandada ka rakenduse Home Connect kaudu.

17.1 Põhiseadistuste ülevaade

Märkus: Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid. → *Lk34*

Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.



Programminupp koos programmi asenditega

1	Pärast programmi lõppemist kõlava helisignaali tugevuse reguleerimine. 0 (väljas) kuni 4 (väga vali)
2	Helisignaali tugevuse reguleerimine nuppude valimisel: 0 (väljas) kuni 4 (väga vali)
3	Ekraani heleduse reguleerimine: 1 (madal) bis 4 (väga kõrge)
4	Kortsumise vähendamise aktiveerimine (on) või inaktiveerimine (off).
5	Trummel liigutab pesu pärast programmi lõppemist korrapäraste ajavahemike järel, et hoida ära pesu kortsumist.
6	Trumli puhastamise meeldetuletuse aktiveerimine (on) või inaktiveerimine (off).
7	Lõpetatud programmide (PC) arvu kuvamine.
7	Seadme lähtestamine tehase seadistustele (rES).

17.2 Põhiseadistuste muutmine

Nõue: Ekraanil kuvatakse kõiki lisanuppe. → *Lk18*

1. Põhiseadistuste avamiseks vajutage **Basic Settings**.
2. Pöördnupuga valige välja soovitud põhiseadistus. → *Lk35*
3. Kohandage põhiseadistust:
 - ▶ Väärtuse muutmiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$.
 - ▶ Seadme lähtestamiseks tehase seadistustele vajutage ca 3 sekundit II ▶.
4. Põhiseadistustest väljumiseks vajutage **Basic Settings**.

18 Puhastamine ja hooldamine

TÄHELEPANU

Kõvad, teravad või karedad esemed võivad seadet kahjustada.

- ▶ Puhastamiseks ärge kasutage kõvu, teravaid ega kareid esemeid, küürimisvahendeid ega terasvilla.
- ▶ Puhastage seadet üksnes vee ja pehme niiske lapiga.

18.1 Trumli puhastamine

Puhastage trumlit pärast 20 pesukorda 40 °C või madalama temperatuuriga veega, kui ☹️ vilgub või kui te ei ole seadet pikemat aega kasutanud, vähemalt aga kord aastas.

⚠️ ETTEVAATUST

Vigastusoht!

Pidev pesemine madalal temperatuuril ja seadme puuduv ventilatsioon võivad trumlit kahjustada ja tuua kaasa vigastusi.

- ▶ Lülitage regulaarselt sisse trumli-puhastusprogramm või peske pesu vähemalt temperatuuril 60 °C.
- ▶ Laske seadmel iga kord pärast kasutamist kuivada nii, et uks ja pesuvahendisahtel on lahti.
- ▶ Valige programm **Cottons 90 °C** või trumlipuhastusprogramm Home Connect rakenduses. Seadme sisemuse puhastamiseks laske programmil töötada hapniku-pleegitajat sisaldava pesupulbriga või puhastusvahendiga, lisamata pesu.

18.2 Pesuvahendisahtli puhastamine

Kui soovite doseerimispaagis asendada vedela pesuvahendi või

pesupehmeni mõne muu tootega või kui pesuvahendisahtel on määrdunud, siis puhastage pesuvahendisahtel.

TÄHELEPANU

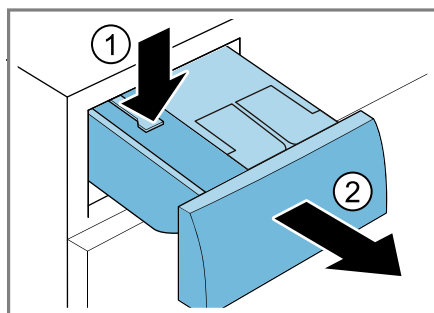
Pumbamoodul sisaldab elektrilisi osi. Veega kokkupuutumise korral võivad elektrilised osad kahjustada saada.

- ▶ Ärge puhastaeg pumbamoodulit nõudepesumasinas ja ärge kastke seda vette.
- ▶ Kaitske tagaküljel olevat elektriühendusliitmikku niiskuse, pesuvahendi ja loputusvahendijääkide eest.

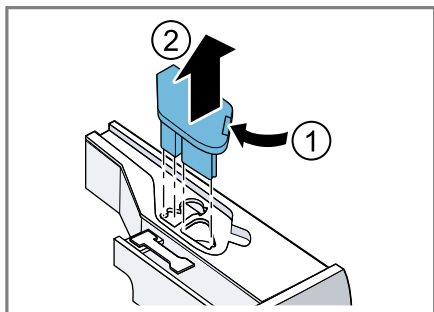
Märkus: Skännige QR-kood, et näha animatsiooni kulgemist.



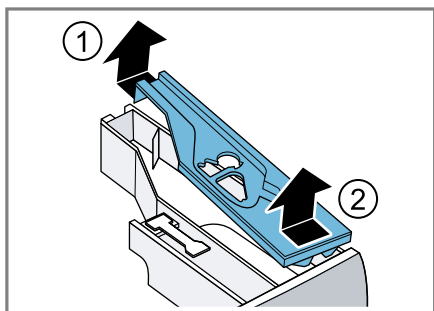
1. Seadke seade ooterežiimile (Standby). → Lk 31
2. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
3. Vajutage sisedetail alla ja võtke pesuvahendisahtel välja.



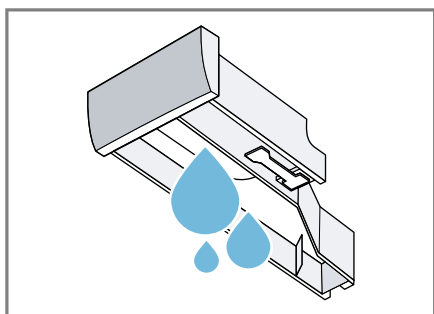
4. Eemaldage pumbamoodul.



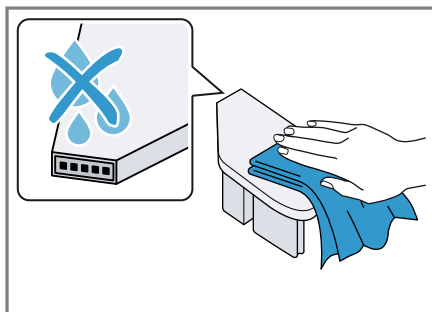
5. Võtke pesuvahendisahtli kaas kinnitusest välja ja eemaldage.



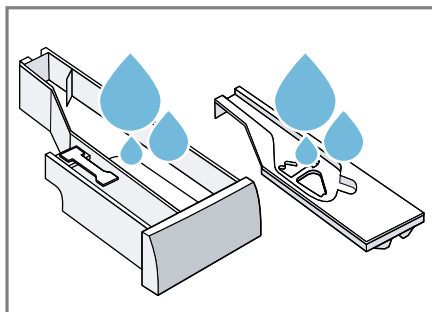
6. Tühjendage pesuvahendisahtel.



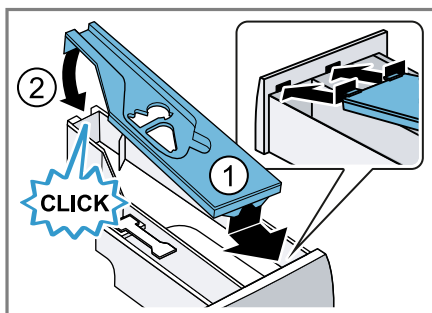
7. Puhastage pumbamoodulit niiske lapiga.

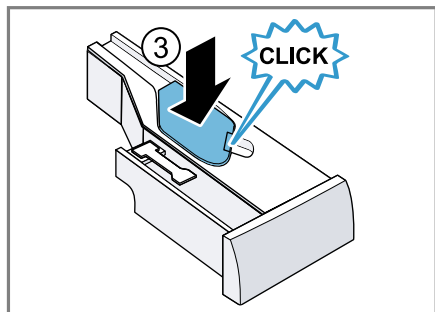


8. Puhastage pesuvahendisahtlit ja kaant pehme niiske lapiga ja käsidušiga.

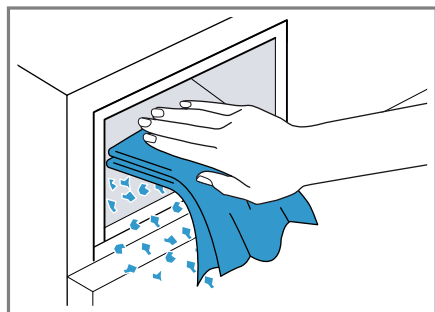


9. Kuivatage pesuvahendisahtel, kaas ja pumbamoodul ning asetage tagasi kohale.





10. Pesuvahendisahtli korpust puhastage seadmes.



11. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

18.3 Pesuveepumba puhastamine

Pesuveepumpa puhastage regulaarselt, kuid vähemalt kord aastas, samuti tõrgete, nt ummistuse või ebaariliku müra korral.

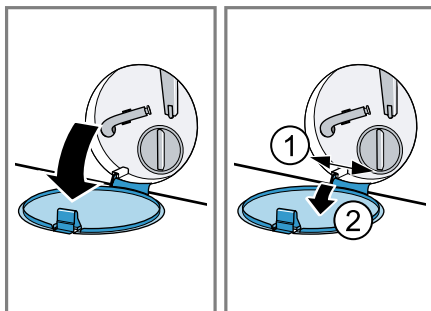
Märkus: Skännige QR-kood, et näha animatsiooni kulgemist. Enne animatsiooni käivitamist järgige järgmisi ohutusjuhiseid.



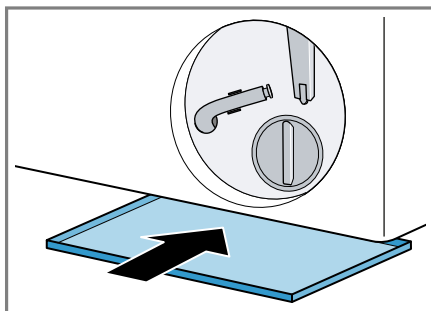
Pesuveepumba tühjendamine

1. Sulgege veekraan.

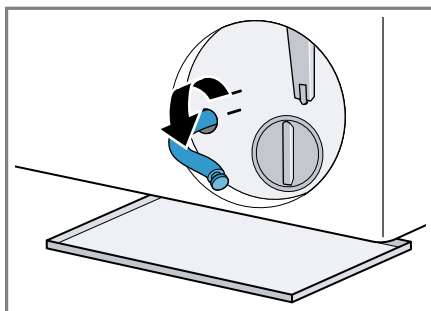
2. Seadke seade ooterežiimile (Standby). → Lk 31
3. Lahutage seadme pistik vooluvõrgust.
4. Avage hooldusklapp ja eemaldage.



5. Lükake ava alla sobiv anum pesuvee väljalaskmiseks.



6. Võtke tühjendusvoolik hoidikust välja.

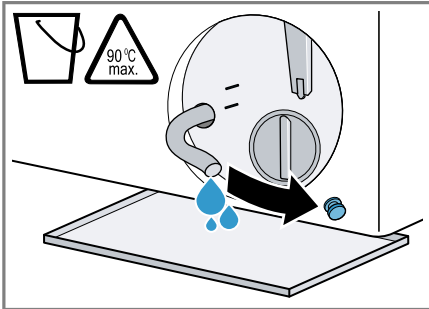


7. ⚠ **ETTEVAATUST – Põletuste oht!**
Pesuvesi lähgeb kõrge tem-

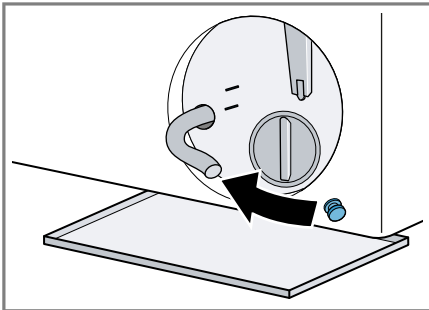
peratuuriga pesemisel väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage kuuma pesuve-
tt.

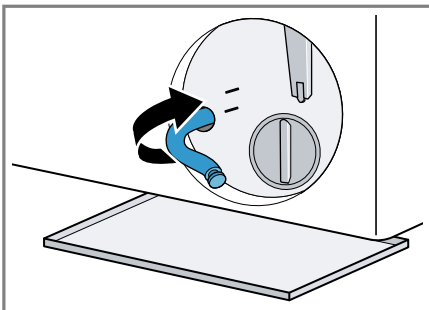
Selleks et pesuvesi saaks anu-
masse voolata, tõmmake kork
pealt.



8. Pärast tühjendamist suruge kork
peale.



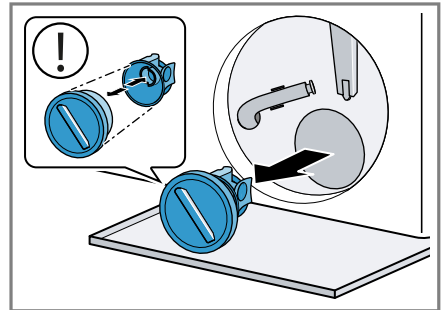
9. Kinnitage tühjendusvoolik hoidikus-
se.



Pesuveepumba puhastamine

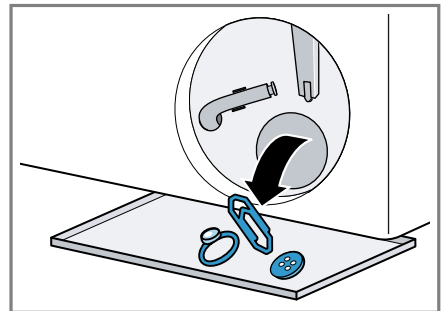
Nõue: Pesuveepump on tühi. → Lk38

1. Kuna pesuveepumbas võib veel
olla jääkvett, keerake pumba kate
ettevaatlikult välja.
 ▶ Suure määrdumuse tõttu võib fil-
ter pumbakorpusesse kinni jää-
da. Eemaldage mustus ja võtke
filter välja.



Pumba kate koosneb kahest osast,
mida saab puhastamiseks ükstei-
sest eraldada.

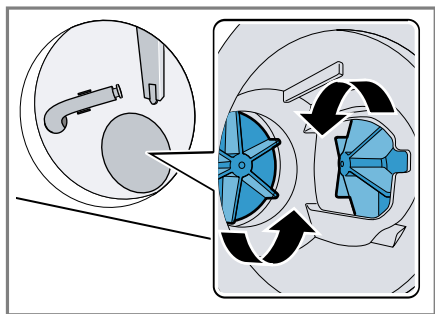
2. Puhastage sisemus, pumba kaane
keermeosa ja pumba korpus.



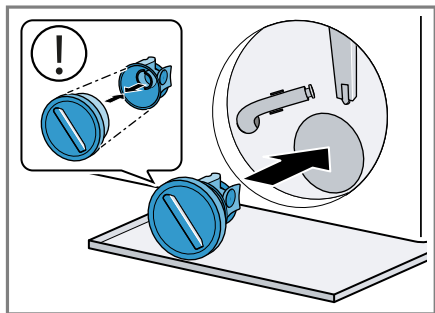
Värvi ja mustuse püüdmise lapid
võivad pesuveepumba ummistada.
Värvi ja mustuse püüdmise lappe
kasutage ainult pesukorvis.

et Puhastamine ja hooldamine

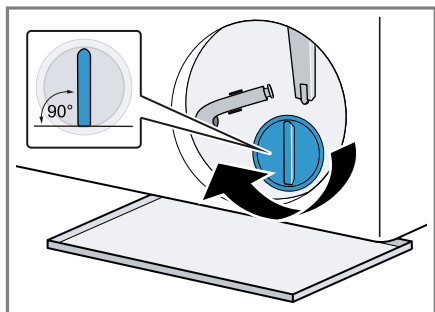
- 3.** Veenduge, et mõlemad tiibrattad saavad vabalt pöörelda.



- 4.** Asetage pumba kate kohale.
▶ Veenduge, et pumba kaane osad on korrektselt kokku monteeritud.

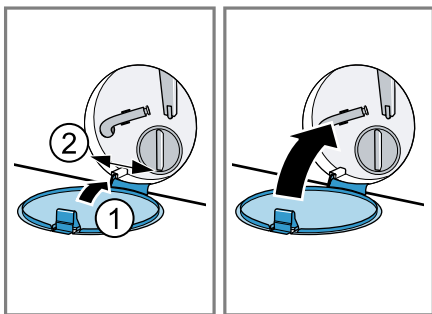


- 5.** Keerake pumba kate lõpuni kinni.



Pumba katte käepide peab olema vertikaalselt.

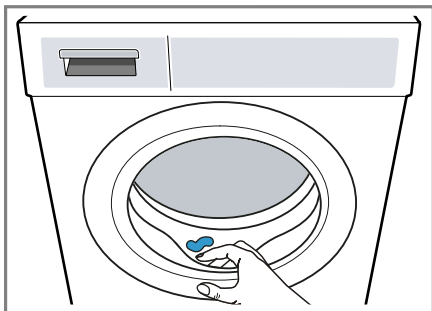
- 6.** Asetage hooldusklapp kohale ja sulgege.



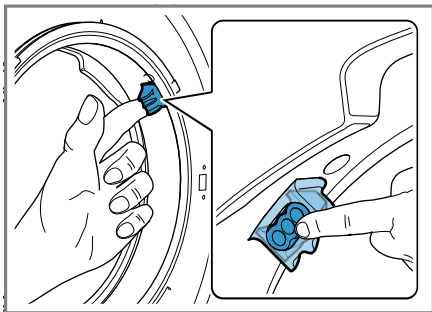
18.4 Kummimanseti puhastamine

Puhastage kummimansetti korrapäraselt.

1. Avage uks. → Lk29
2. Eemaldage kummimansetilt võõrkehaded ja ebemed.



- 3.** Kõrvaldage sisselaskeava ummistus.



4. Puhastage kummimansett väljast ja seest niiske lapiga ja kuivatage.

19 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi modifitseerige seadet ega seadme tehnilisi omadusi.
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Ekraan on kustunud ja II ▶ vilgub.	Energiasäästurežiim on aktiivne. ▶ Vajutage II ▶.
E:36 -10 / E:30 -80 Pesuvett ei pumbata välja.	Vee äravooluvoolik on paigaldatud liiga kõrgele, on väädnud, kinni kiilunud või seda on lubamatult pikendatud. ▶ Kontrollige vee äravooluvooliku paigaldust. → <i>Lk13</i> Äravoolutoru või tühjendusvoolik on ummistunud. ▶ Puhastage äravoolutoru ja tühjendusvoolik.
	Pesuveepump on ummistunud või ei ole pumba kate korrektselt paigaldatud. ▶ Kontrollige, kas pumba kate on korrektselt paigaldatud. → <i>Lk38</i> ▶ Puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i>
	Pesuvahendit on doseeritud liiges koguses. ▶ Kui nutikas doseerimine on aktiveeritud, vähendage põhidoseerimiskogust. → <i>Lk32</i> ▶ Manuaalse doseerimise korral vähendage pesuvahendikogust järgmine kord, kui pesete samas koguses pesu.
	 on aktiveeritud. ▶ Käivitage programm Spin või sobiv programm vee väljapumpamiseks. → <i>Lk23</i>
E:36 -25 -26	Pesuveepump on ummistunud. ▶ Puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:38 -25 -26	Pesuveepump on ummistunud. 1. Puhastage trummel. → <i>Lk36</i> 2. Kui tõrge ei kao, puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i> Kummimanseti sisselaskeava on ummistunud. ► Puhastage kummimansetis oleva sisselaskeava. → <i>Lk40</i>
E:10 -00 -10 -20	Nutika doseerimissüsteemi pump on blokeerunud. 1. Puhastage pesuvahendisahtel. → <i>Lk36</i> 2. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i> Märkus: Kuni tõrke kõrvaldamiseni saate nutika doseerimissüsteemi inaktiveerida ja manuaalselt doseerida. → <i>Lk21</i>
H:32	Seade katkestas tsentrifuugimise, kuna pesu oli ebaühtlaselt jaotunud. ► Jaotage pesu trumlis uuesti laiali.
E:30 -10 / 🏠	Veekraan on suletud. ► Avage veekraan. Vee pealevooluvoolik on kokku surutud või kinni kiildunud. ► Kontrollige vee pealevooluvooliku paigaldust. → <i>Lk13</i> Vee pealevooluvooliku sõel on ummistunud. ► Puhastage vee pealevooluvooliku sõel. Skännige QR-kood, et näha animatsiooni kulgemist.  Veesurve on madal. ► Kontrollige, kas veekraanis on veesurve piisav. Veetaseme mõõtesüsteem on defektne. Veateatega käivitab seade väljapumpamise. 1. Oodake ca 5 minutit, kuni väljapumpamine on lõpetatud. 2. Käivitage seade uuesti. Vajaduse korral käivitub väljapumpamine uuesti. 3. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i>
E:35 -10	Seade ei ole hermeetiline. 1. Sulgege veekraan. 2. Võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:30 -20	Kriitiline funktsioonitõrge. ► Sulgege veekraan. Veateatega käivitab seade väljapumpamise. 1. Oodake ca 5 minutit, kuni väljapumpamine on lõpetatud. 2. Käivitage seade uuesti. Vajaduse korral käivitub väljapumpamine uuesti. 3. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → Lk48 Pesuvahendit on doseeritud liiges koguses. ► Manuaalse doseerimise korral vähendage pesuvahendikogust järgmine kord, kui pesete samas koguses pesu. Vett valati juurde. ► Ärge lisage käitamise ajal seadmesse täiendavalt vett.
Kõik teised veakoodid.	Talitlushäire 1. Seadme uuesti käivitamiseks vajutage ca 5 sekundi vältel . 2. Kui tõrge tekib taas, lahutage seade vähemalt 30 sekundiks vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis välja kaitse. 3. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → Lk48 Tehke teatavaks täpne veateade. Võimaluse korral tehke tõrke kohta fotod ja videod.
	Pesuvahendisahtel ei ole lõpuni sisse lükatud. ► Lükake pesuvahendisahtel sisse. Pumbamoodul ei ole korrektselt sisse pandud. ► Kontrollige, kas pumbamoodul on korrektselt sisse pandud. → Lk36
 või rohke vahu teke.	Pesuvahendit on doseeritud liiges koguses. ► Segage üks supilusikatäis pesuloputusvahendit 0,5 liitrit veega ja valage segu manuaalse doseerimise kambrisse (välja arvatud välis- ja spordirõivaste ning suletäidisega rõivaste puhul). ► Kui nutikas doseerimine on aktiveeritud, vähendage põhidoseerimiskogust. → Lk32 ► Manuaalse doseerimise korral vähendage pesuvahendikogust järgmine kord, kui pesete samas koguses pesu.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
☞	Vajalik on trumlipuhastus. ► Puhastage trummel. → <i>Lk36</i>
Ekraan ja nupud ei reageeri.	Tarkvara tõrge. 1. Seadme uuesti käivitamiseks vajutage ca 5 sekundi vältel ☺. 2. Kui tõrge tekib taas, lahutage seade vähemalt 30 sekundiks vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis välja kaitse.
Home Connect ei tööta nõuetekohaselt.	Võimalikud on erinevad põhjused. 1. Lähtestage seadme võrguseadistused. → <i>Lk34</i> 2. Seadistage Home Connect uuesti. → <i>Lk33</i> ► Liikuge www.home-connect.com peale.
i-DOS 1/i-DOS 2 ei saa vajutada.	Valitud programm või programmi etapp ei luba kasutada nutikat doseerimist. ► Kasutage manuaalse doseerimise kambrit. → <i>Lk32</i>
Programm ei käivitu.	Lapselukk on aktiveeritud. ► Inaktiveerige lapselukk. → <i>Lk31</i> Ready on aktiveeritud. ► Kontrollige, kas Ready on aktiveeritud. → <i>Lk22</i> Pesuvahendisahtel ei ole lõpuni sisse lükatud. ► Lükake pesuvahendisahtel sisse.
Programm on pausil või katkestatud, aga ust ei saa avada.	Temperatuur on liiga kõrge. ► Käivitage programm Rinse või oodake, kuni temperatuur on langenud. Veetase on liiga kõrge. ► Käivitage programm Spin või sobiv programm vee väljapumpamiseks. → <i>Lk23</i>
Ust ei saa voolukatkestuse korral avada.	Uks on suletud. ► Avage uks avarii-avamismehhanismiga. → <i>Lk46</i>
Trummel vibreerib pärast programmi käivitamist.	See ei ole viga. Käivitatud on sisemine mootoritest. Tegevused pole vajalikud.
Trummel pöörleb, vett ei tule sisse.	See ei ole viga. Täitekoguse tuvastus on kuni 2 minutiks aktiivne. Tegevused pole vajalikud.
Vesi ei ole trumlis nähtav.	See ei ole viga. Vesi on allpool nähtavat piirkonda. Tegevused pole vajalikud.
Tsentrifugimistsükkel alustab mitu korda.	See ei ole viga. Seade kõrvaldab massi tasakaalustamatuse, jaotades pesu mitu korda ümber. Tegevused pole vajalikud.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade vibratsioon, liikumine ja tugev müra tsentrifuugimise ajal.	Seade ei ole loodis. ► Joondage seade välja. → <i>Lk14</i> Seadme jalad ei ole fikseeritud. ► Fikseerige seadme jalad. → <i>Lk14</i> Transporditugesid ei ole eemaldatud. ► Eemaldage transporditoed.
Suurt tsentrifuugimiskiirust ei saavutata.	Seade kõrvaldab massi tasakaalustamatuse vähendatud tsentrifuugimiskiirusega. Tegevused pole vajalikud.
Programmi kestus muutub pesutsükli ajal.	See ei ole viga. Programmi kulgemist optimeeritakse elektrooniliselt, liigse vahu tekke tõttu lülitatakse sisse lisaloputus või kõrvaldatakse massi tasakaalustamatus. Tegevused pole vajalikud.
Kohin, sisin või vilin.	See ei ole viga. Vesi tõmmatakse sisse, pesuvahendit ja loputusvahendit doseeritakse, viiakse läbi toimivusteste või pesuvesi pumbatakse välja. Tegevused pole vajalikud.
Klõbin pesuveepumbas.	Pesuveepumbas on võõrkeha. ► Puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i>
Puhastustulemus on ebapiisav või pesul on pesuvahendi jääke.	Pesuvahendid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid aineid, mis ladestuvad pesule. ► Käivitage programm Rinse või harjake pesu pärast kuivatamist. Dosaatoris olev pesuvahend on ebasobiv või paksenenud. 1. Kontrollige, kas kasutatud pesuvahend on sobiv. → <i>Lk28</i> 2. Kontrollige, kas pesuvahend dosaatoris paksenenud. 3. Kui pesuvahend on ebasobiv või paksenenud, tühjendage see ja puhastage dosaator. → <i>Lk36</i> Põhidoseerimiskogus ei ole korrektselt välja reguleeritud. ► Seadistage põhidoseerimiskogus. → <i>Lk32</i>
Pärast programmi Iron Assist lõppemist on pesule tekkinud niiskuseplekid.	Trumlist või ükselt tulnud veetilgad on muutnud tekstiilesemed niiskeks. Tilgad pärinevad kondenseerunud aurust või eelmise pesuprogrammi jääkniiskusest. ► Triikige pesu või riputage see kuivatamiseks üles.
Pesu on pärast tsentrifuugimist märg.	Välja on reguleeritud madal tsentrifuugi pöörete arv. ► Käivitage programm Spin. ► Järgmisel pesukorral reguleerige välja kõrgem tsentrifuugi pöörete arv.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Pesu on pärast tsentri- fuugimist märg.	Seade kõrvaldab massi tasakaalustamatuse vähenda- tud tsentrifuugimiskiirusega. 1. Jaotage pesu trumlis uuesti laiali. 2. Käivitage programm Spin .
Kortsumine.	Kanga liigi jaoks valitud programm on ebasobiv. ► Seadistage sobiv programm. → <i>Lk23</i> Välja on reguleeritud tsentrifuugi kõrged pöörded. ► Järgmisel pesukorral reguleerige välja madalam tsentrifuugi pöörete arv. Täitekogus on ebasobiv. ► Järgige programmide maksimaalset täitekogust. → <i>Lk23</i> ► Valmistage pesu ette. → <i>Lk28</i>
Vee pealevooluvooliku liitmikust voolab vett välja.	Vee pealevooluvoolik ei ole korrektselt ühendatud või on kahjustada saanud. ► Kontrollige vee pealevooluvooliku paigaldust. → <i>Lk11</i> Kahjustuste korral võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i>
Tühjendusvooliku liit- mikust voolab vett väl- ja.	Vee äravooluvoolik ei ole korrektselt ühendatud või on kahjustada saanud. ► Kontrollige vee äravooluvooliku paigaldust. → <i>Lk11</i> Kahjustuste korral vahetage vee äravooluvoolik välja.
Vett tuleb ukse alt väl- ja.	Leke on põhjustatud ukse või tihendi määrdumisest. ► Puhastage uks ja tihend.
Seadmes on tekkinud lõhnad.	Niiskus ja pesuvahendi jäägid võivad soodustada bak- terite teket. ► Puhastage trummel. → <i>Lk36</i> ► Kui te seadet ei kasutada, jätke uks ja pesuva- hendisahtel lahti, et jääkvesi saaks ära kuivada.

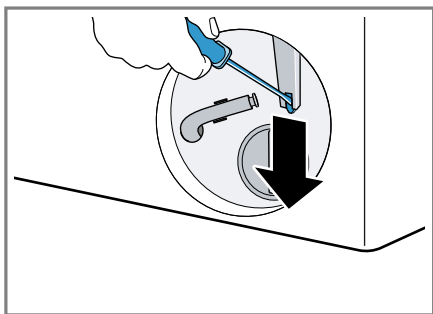
19.1 Avarii korral avamise nu- pp

Ukse avamine

Nõue: Pesuveepump on tühi. → *Lk38*

- TÄHELEPANU** – Väljavoolav vesi
võib põhjustada varalist kahju.
► Ärge avage ust, kui läbi uksekla-
asi on vett näha.

Tõmmake avarii korral avamise nuppu tööriista abil alla ja vabastage.



- ✓ Ukselukk avaneb.
- 2. Asetage kohale hooldusklapp ja laske paika fikseeruda.
- 3. Sulgege hooldusklapp.

20 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

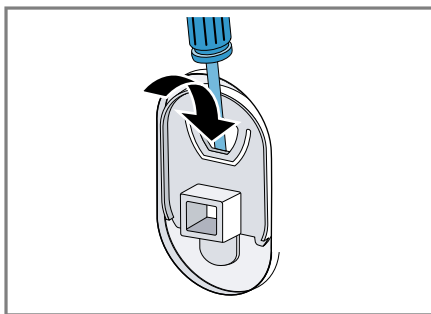
20.1 Seadme mahavõtmine

- 1. Seadke seade ooterežiimile (Standby). → *Lk31*
- 2. Tõmmake pistik pistikupesast välja.
- 3. Laske pesuvesi välja.
→ *"Pesuveepumba puhastamine", Lk38*
- 4. Võtke maha voolikud.
- 5. Tühjendage doseerimispaagid.

20.2 Transporditugede paigaldamine

Transportimiseks paigaldage seadme külge transporditoed, et vältida seadme kahjustamist.

- 1. Eemaldage kattekork¹ kruvikeeraja abil.



Hoidke kattekorgid alles.

- 2. Asetage 4 transpordituge kohale.

20.3 Seadme uuesti kasutusele võtmine

- Lisateavet vt Paigaldamine ja ühendamine → *Lk11* und Ilma pesuta pesukorra käivitamine → *Lk15*.

20.4 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- Seadet ei tohi paigaldada suletava ukse, liugukse või hingega ukse tah seadme vastasküljele, mis takistab seadme täielikku avamist.
- Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

¹ Katete arv varieerub olenevalt mudelist.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

21 Klienditeenindus

Toimivuse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate meie müügiesindusest tellida vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Peale selle saate teisi toimivuse seisukohalt olulisi ja säilivaid originaalvaruosi tellida meie müügiesindusest kuni 15 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest.

Lisateavet saate meie müügiesindusest.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Klienditeeninduse kontaktandmed leiате, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

21.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate sündmuse numbrit (E-Nr.), tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr.), mille leiате seadme tüübisildilt.

Andmesilt asub olenevalt mudelist:

- ukse siseküljel.
- trumli ava all.
- hooldusklapi siseküljel.
- seadme tagaküljel.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

21.2 AQUA-STOP garantii

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõuetele müüja vastu ja lisaks meie tootjagarantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel.

- Kui meie Aqua-Stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
- Vastutusgarantii kehtib kogu masina kasutusea jooksul.
- Garantiinõude eelduseks on see, et Aqua-Stopiga seade on paigaldatud ning ühendatud korrektselt ja vastavalt meie juhendile, see nõue hõlmab ka nõuetekohaselt monteeritud Aqua-Stopi pikendust (originaaltarvik). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või

armatuuridele kuni Aqua-Stop ühenduseni veekraani juures.

- Aqua-Stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal jälgida või pärast seda ei ole vaja veekraani

sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult pikema eemalviibimise puhul, nt mitmenädalase puhkuse korral.

22 Kulumäärad

Järgmine teave esitatakse vastavalt EL-ökodisaini-määruse nõuetele. Muude programmide kui **Eco 40-60** kohta esitatud väärtused on vaid ligikaudsed ja on kindlaks tehtud kehtivale standardile EN60456 tuginedes.

Automaatne doseerimisfunktsioon inaktiveeriti sellel eesmärgil.

Märkus võrdlustesti kohta: Inaktiveerige automaatne doseerimisfunktsioon, kui see ei ole testi ese.

Programm	Pesukogus (kg)	Programmi kestus (h:min) ¹	Energia kulu (kWh/tsükel) ¹	Veekulu (l/tsükel) ¹	Maksimaalne temperatuur (°C) 5 min ¹	Tsentrifuugimiskiirus (p/min) ¹	Jääkniiskus (%) ¹
Eco 40-60 ²	11,0	3:59	0,870	61,0	38	1551	45,90
Eco 40-60 ²	5,5	2:59	0,380	47,0	27	1551	44,60
Eco 40-60 ²	3,0	2:59	0,210	34,0	24	1551	44,60
Cotton 20 °C	10,0	2:59	0,410	91,0	22	1600	48,00
Cotton 40 °C	10,0	2:59	1,230	91,0	41	1600	48,00
Cotton 40 °C + Prewash	10,0	3:33	1,470	107,0	42	1600	48,00
Cotton 60 °C	10,0	2:59	2,090	91,0	61	1600	48,00
Easy Care 40 °C	4,0	2:29	0,850	60,0	44	1200	35,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,720	45,0	42	1400	52,00
Wool/Handwash 30 °C	2,0	0:40	0,240	42,0	27	600	32,00

¹ Vee surve, kareduse ja algtemperatuuri, ümbritseva keskkonna temperatuuri, pesu liigi, koguse ja määrdumisastme, kasutatud pesuvahendi, võrgupinge kõikumise ja valitud lisafunktsioonide tõttu võivad tegelikud väärtused esitatud väärtustest erineda.

² Testprogramm külma veega (15°C) vastavalt EL ökodisaini määrusele ja EL enegiamärgise määrusele.

23 Tehnilised andmed

Seadme kõrgus	84,5 cm
Seadme laius	59,8 cm
Seadme sügavus	59,0 cm
Seadme sügavus suletud uksega	64,8 cm
Seadme sügavus avatud uksega	109,0 cm
Kaal	78,8 kg
Maksimaalne täitekogus	11,0 kg
Võrgupinge	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimaalne kaitse paigaldamisel	10 A
Nimivõimsus	2300 W
Võimsustarve	■ Ooterežiim (Standby): 0,50 W ■ Väljalülitamata olek: 0,50 W ■ Ajavahemik võrguühendusega tööolekusse lülitumiseni (Wi-Fi): 5 min ■ Võrguühendusega ooterežiim (Wi-Fi): 2,00 W
Veesurve	■ Minimaalne: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimaalne: 1000 kPa (10 bar)
Vee pealevoolu-vooliku pikkus	150 cm

Tühjendusvooliku 150 cm pikkus

Võrgujuhtme pik- 210 cm kus

See toode sisaldab energiatõhusus- klassi F valgusallikaid. Valgusallikad on saadaval varuosana ja seda peab vahetama ainult koolitatud spetsialist. Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2326134>¹. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL.

23.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

Toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana. Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave“.² Litsentsiteabe saate margitoote veebilehelt ka alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadmemudelit ja täiendavaid dokumente.) Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Vastav lähtekood antakse kasutada selle tellimisel. Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks

² Olenevalt seadme varustusest

Teema: „OSSREQUEST“
 Tele tellimuse käsitlemise kulude
 eest esitatakse teile arve. See pa-
 kumine kehtib kolm aastat alates

ostu kuupäevast või vähemalt selle
 ajavahemiku kohta, mille jooksul me
 pakume vastavale seadmele tehnilist
 tuge ja varuosi.

24 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW

5-GHz-sagedusriba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.



Suur tänu Boschi kodumasinade ostu eest!

Registreerige oma uus seade seade nüüd portaalis MyBosch ja saage sellest otse kasu:

- Eialased soovitusel ja näpunäited teie seadme kohta
- Valikud garantii pikendamiseks
- Tarvikute ja varuosade soodushinnad
- Saadaval digitaalne kasutusjuhend ja kõik seadme andmed
- Lihtsam juurdepääs Boschi kodumasinade teenindusele

Tasuta ja lihtne registreerimine – aka mobiilseadmetel:

www.bosch-home.com/welcome



Vajate abi? Siit leiate.

Asjatundlik nõustamine teie Bosch kodumasinade kohta, abi probleemide korral või remont Bosch-ekspertide poolt.

Tutvuge kõikide mitmekülgsete võimalustega, kuidas Bosch saab teid abistada:

www.bosch-home.com/service

Kõikide riikide kontaktandmed on toodud lisatud teeninduskataloogis.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002023344 (060211)

et